

En memoria de Antonio Martelo

CARACAS, 7. — (Efe). — Un minuto de silencio en memoria de Antonio Martelo Jarano, muerto trágicamente el pasado lunes en Málaga, guardó anoche en Caracas la compañía de zarzuelas de Faustino García, que desde hace varios meses se presenta en el teatro nacional.

Antes de comenzar la representación, el director de la compañía, Luis Bellido, amigo y compañero de escena de Martelo, tuvo para éste emocionadas palabras de recuerdo.



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito Legal: C5 6. 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres
Avda. Cervantes y Velasco
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

JUEVES, 8 ENERO 1970. — AÑO XXXII. — N.º 9.692 — PRECIO: 3 PESETAS

Regresa a Río de Janeiro el avión desviado a Cuba

RÍO DE JANEIRO, 7. — (Efe). — A las 8:30 horas españolas en el aeropuerto carioca de Galeão, el "Caravelle" de la compañía brasileña "Cruzeiro do Sul" de regreso de Cuba a donde llegó secuestrado luego de largo itinerario por Lima y Panamá.

Los pasajeros y tripulantes del aparato han quedado a disposición de la policía militar para efectuar declaraciones en el marco del expediente que alrededor del secuestro siguen las autoridades brasileñas.

FRACASO EL SECUESTRO DE UN AVIÓN DE «IBERIA» EN EL AEROPUERTO DE ZARAGOZA

Un joven de 25 años había exigido que volara hasta Albania

Rodeado el campo por fuerzas armadas y agotada la batería del aparato, el secuestrador se entregó después de casi 4 horas de angustiosa incertidumbre

López Bravo será portador de un mensaje personal del Caudillo a Nasser

MADRID, 7. (Cifra). — De un mensaje personal del Jefe del Estado dirigido al Presidente Nasser será portador el Ministro de Asuntos Exteriores, D. Gregorio López Bravo, en la visita oficial que realizará al Cairo el próximo día 19 del presente mes, invitado oficialmente por el Gobierno egipcio, según se ha informado hoy a un redactor de "Cifra" en fuentes autorizadas.

Durante su permanencia en la capital de la República Árabe Unida, el señor López Bravo mantendrá conversaciones con los miembros de aquel Gobierno sobre temas de interés para los dos países. También se espera —añaden dichas fuentes— que el Ministro de Asuntos Exteriores asista a la firma de un convenio entre España y la Liga de Estados Árabes en virtud del cual se autorizaría el establecimiento de una oficina de dicho organismo en la capital española.

ZARAGOZA, 8 madrugada-urgente. (Pyresa). — El primer intento de secuestro de una aeronave en territorio español ha fracasado. A las 0:50 horas de esta madrugada, se entregó a las autoridades militares el joven de unos 25 años, al parecer de nacionalidad española, que tuvo por espacio de casi cuatro horas el control del "Convair Metropolitán 440" de la compañía Iberia.

El avión llevaba a bordo cuarenta y un pasajeros y sus cuatro tripulantes. Por el momento, se desconoce la lista de pasaje, no así la de la tripulación, que estaba integrada por el Comandante D. Luis Arias Bernal, segundo de abordó, M. Martínez Sánchez, tercero, M. Alvarez Charbe y la azafata, Srta. M. Ochoa López. El "Convair" hacia el vuelo regular Madrid-Zaragoza, había salido de Madrid-Barajas a las 20:15 horas.

EL PILOTO ENCAÑONADO POR UN JOVEN

Cuando el "Convair" sobrevolaba las proximidades de Zaragoza, un joven, cuya identidad todavía no ha sido hecha pública, se dirigió, pistola en mano, hacia la cabina de mando de la aeronave. Encañonó al Comandante Arias Bernal, le ordenó que aterrizara en el aeropuerto aragonés con el único propósito de repostar combustible y, seguidamente, reempezar el vuelo con destino a Tirana, capital de la República albanesa.

El Comandante Arias Bernal se puso, de seguido, en comunicación con la torre de control del aeropuerto de Zaragoza e informó de lo que ocurría a bordo. Dijo que "un individuo me está encañonando". A continuación, expresó que el avión descendería únicamente a llenar los tanques de combustible. El avión descendió, a continuación, y tomó tierra sin novedad. Se acercaron a la aeronave los servicios del aeropuerto y cumplieron la orden que se había recibido en la torre de control. Pero, mientras tanto, las autoridades militares habían sido advertidas de lo que ocurría en el interior del avión.

Cuando la nave iniciaba las maniobras de despegue, fueron apagadas las luces de balizamiento de la pista, así como las demás del aeropuerto, que pudieran ofrecer puntos de referencia para abandonar la base y emprender el vuelo.

EL AVIÓN, RODEADO

La aeronave no pudo, por ello, iniciar el despegue. Eran, aproximadamente, las 23 horas. Inmediatamente, la autoridad militar ordenó que el avión fuera rodeado por fuerzas de la Policía Armada y de la Guardia Civil, provistas de metralletas.

Acudieron a las proximidades del "Convair" el Teniente General Jefe de la III Región Aérea, D. Carlos Rute Villanova, a quien acompañaban el Jefe de la Guardia Civil, General García Lacautra y el Jefe Superior de Policía de Zaragoza.

Numerosos automóviles se aproximaron al "Convair" para iluminarlo con sus faros intensivos. El avión, dos horas después de quedar detenido, perdió el suministro eléctrico por consumo de la batería de a bordo y se hallaba completamente a oscuras.

A pesar de la oscuridad interior, las luces de los coches permitían divisar a un individuo que se movía nerviosamente de un extremo a otro del avión.

Poco después de la medianoche,

Pasa a la pág. 10

El lunes se reunirá en Bruselas el grupo España

Estudiará las ofertas expuestas por la misión española

BRUSELAS, 7. — (PYRESA). — El grupo España, establecido dentro del comité de representantes permanentes de los seis del Mercado Común, se reunirá el próximo lunes, día 12, al objeto de estudiar y coordinar las posiciones comunitarias en relación con las negociaciones actualmente en curso para un acuerdo preferencial con nuestro país. El grupo España analizará en particular las ofertas expuestas por la misión Ultras en la última sesión de las negociaciones que tuvo lugar del 1 al 4 del pasado mes de diciembre.

Asimismo establecerá el correspondiente informe para ser sometido a los embajadores representantes permanentes, al objeto de que estos puedan proceder a su estudio inmediato y el dossier español esté dispuesto por sí debe ser considerado eventualmente en la reunión de los Ministros de Asuntos Exteriores de la CEE, que tendrá lugar en Bruselas los días 19 y 20 de este mes.

En medios próximos a la comisión de las Comunidades Europeas se estima que la próxima sesión de negociaciones con España podría iniciarse la vez a fin de enero o en el próximo mes.

El accidente aéreo de Estocolmo



ESTOCOLMO. — Como ya apuntábamos ayer, un avión español, sin pasajeros, se estrelló en un bosque de Estocolmo, después de haber despegado del aeropuerto de Arlanda. Pericieron tres azafatas y otros dos miembros de la tripulación. El piloto, entre los restos del avión, espera la ayuda de los equipos de rescate. El piloto puede ser visto a través de la ventana, con el rostro cubierto de sangre.

Estancia en Rabat del Ministro español de la Gobernación

El señor Garicano Goñi depositó una corona de flores sobre la tumba de Mohamed V

RABAT, 7. (Efe). — En honor del Ministro de la Gobernación, D. Tomás Garicano Goñi, el Embajador de España en Marruecos y la señora de Ibañez y García de Velasco, ofrecieron anoche una cena en su residencia de Rabat.

Asistieron los miembros de la delegación que acompaña al Ministro en su visita oficial a Marruecos, así como el conserje de prensa de la Embajada y señora de Vidal; consejero cultural; jefe de la oficina comercial y señora, el corresponsal de R. T. V. E. en Marruecos y señora y delegado de la agencia "Efe" para el Norte de África y señora.

La cena se desarrolló en un ambiente íntimo y exclusivamente español.

UNA CORONA EN LA TUMBA DE MOHAMED V

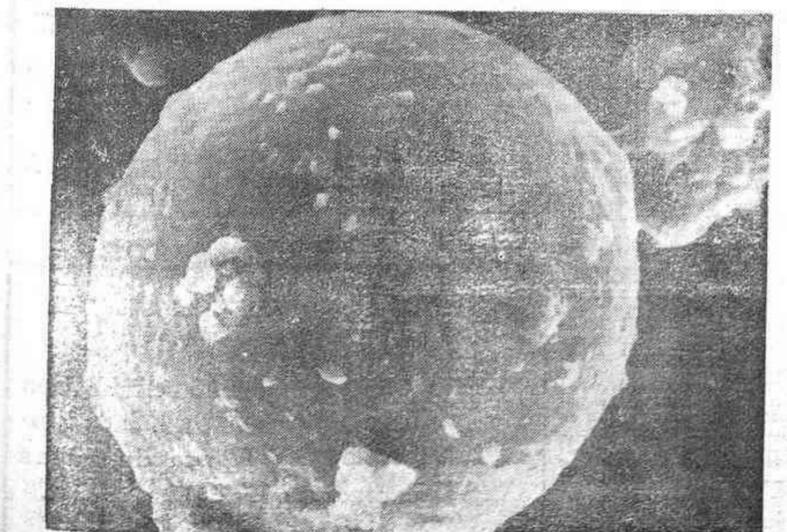
RABAT, 7. (Efe). — El Minis-

tro español de la Gobernación, D. Tomás Garicano Goñi, depositó hoy una corona de flores sobre la tumba de Mohamed V, padre del soberano reinante, Hassan II. El Sr. Garicano se trasladó a las once de la mañana, en la delegación española que preside, a la tumba del finado Rey, en el recinto del palacio real. Acompañaban al Ministro y su séquito el embajador de España, don Eduardo Ibañez y García de Velasco, y varios miembros de la embajada. Tras la ofrenda floral, el Sr. Garicano firmó en el libro de oro del panteón real.

Desde allí, el Ministro y los miembros de la delegación, señores Herrera Esteban, Rebollo y García Tejedor, se trasladaron al mausoleo de "Mulay Hassan", si-

Pasa a la pág. 10

Esferula cristalina, entre las rocas lunares



HOA. — Una "esferula cristalina" — aumentada 60.000 veces — fue encontrada entre las rocas lunares traídas por el "Apollo XI". Su forma indica que sufrió una fusión, que pudo haber sido creada cuando un meteorito se estrelló en la superficie lunar y se esparció a largas distancias. Esta muestra fue exhibida en la conferencia científica lunar que ha sido tenida en Houston y a la que han acudido mil científicos lunares de todo el mundo.

PABLO VI: «El Concilio nos ha dejado un volumen de enseñanzas que debemos recordar, comprender y aplicar»

«Debe continuar siendo meditado en la Iglesia para infundirle una nueva mentalidad, renovarla y santificarla»

CIUDAD DEL VATICANO, 7. (Efe). — "El Concilio nos ha dejado un volumen de enseñanzas que no debemos olvidar, sino que debemos recordar, comprender y aplicar. Lo recordo hoy el Papa Pablo VI una vez más en el discurso pronunciado durante la audiencia general concedida, en el aula de las bendiciones, a numerosos fieles de diversos países.

"El Concilio —siguió diciendo el Papa— debe continuar siendo meditado en la Iglesia, para infundirle una nueva mentalidad, imprimirla una nueva conducta, renovarla, difundirla, santificarla."

Después de plantearse las preguntas "¿Qué puede hacer cada uno de los fieles en orden al Concilio?" y "¿Qué la comunidad eclesial?", Pablo VI añadió: "Debemos reflexionar sobre la aplicación coherente —tanto en el modo de pensar como en el de obrar— que debemos promover en orden al Concilio, en el supuesto de que cada uno de nosotros quiera atribuir a este gran acontecimiento una importancia práctica y benéfica, no sólo para toda la Iglesia sino también para nuestra vida moral, para la renovación de nuestra conciencia y personal profesión cristiana."

"Convenirá iniciar esta reflexión —siguió diciendo el Papa— trazando en seguida un camino recto para evitar dos eventuales y peligrosas desviaciones. La primera desviación es la de creer que el Concilio ha abierto una época de tal manera nueva que autoriza una desvalorización, un alejamiento, una intolerancia hacia la tradición de la Iglesia... Esta desviación, desgraciadamente, es posible, pero cabe esperar que su misma patente medida excesiva denuncie sus errores... ciertamente, la renovación patrocinada por el Concilio, conocida por "aggiornamento", no tiene a esa desintegración de la realidad histórica, institucional y comprobada."

"Otra desviación —añadió Pablo VI— sería la de confundir la costumbre con la tradición y creer, por tanto, que el Concilio debe considerarse concluido e ineficaz y que son los enemigos de la Iglesia los que promueven y aceptan las novedades del Concilio... También estos defensores del innovismo formal de las costumbres eclesiales, quizá por exceso de amor, polémicamente contra "los amigos de casa", como si estos fuesen infieles y más enemigos que los otros."

"Entonces —concluyó el Papa— ¿cuál es el camino recto? El que

debe ser meditado en la Iglesia para infundirle una nueva mentalidad, renovarla y santificarla."

La autoridad responsable de los pastores de la Iglesia, y la nuestra, traza ante las comunidades eclesiales. La voz pastoral no calla. Los buenos la escuchan... Estamos firmemente persuadidos de que la Iglesia podrá conservar sus cuadros eficientes y cumplir su misión de salvación y paz, en esta hora crítica de su historia y grave para la del mundo, si la función pastoral mantendrá libre, claro, fuerte y amoroso su ejercicio y si la comunidad de clero y fieles lo entenderá y le secundará."

Estados Unidos retiran una base militar en Pakistán

WASHINGTON, 7. (Efe). — Una de las bases estratégicas de comunicaciones, norteamericana, fue devuelta hoy a Pakistán siendo retirados los 54 norteamericanos de servicio en ella, anunció el Pentágono en Washington.

La base estaba localizada en Badar (Pakistán) y desde ella día pegó el avión U-2 con el piloto Gary Powers, derribado sobre la Unión Soviética en 1959.

El Gobierno de Pakistán recha 20 en mayo la petición norteamericana de volver a negociar el contrato de diez años de la citada base, y el acto de entrega final por parte norteamericana se efectuó hoy.

Audiencia civil del Jefe del Estado

MADRID, 7. — (PYRESA). — Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia civil, en el Palacio de El Pardo, a las personas siguientes:

Comisión del Comité de Seguridad e Higiene en el Trabajo de la empresa "Cerveceras Asociadas, S. A.", de Barcelona, presidida por el Director General, D. Carlos Ventín Hernández y acompañada de D. Leticio de la Fuente, Ministro de Trabajo; Comisión del Ayuntamiento de El Escorial, presidida por D. Jesús López Cancio, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Madrid; Comisión del Ayuntamiento de Mollet del Vallés, presidida por don Tomás Peláyo Ros, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Barcelona; Junta del Colegio Oficial de Agentes de

la Propiedad Inmobiliaria de Barcelona y su provincia, presidida por D. Gregorio Puigvert Bertrán y acompañada de D. Angel D. Sanz Nogués, Presidente de la Junta Central de los Colegios Oficiales de Agentes de Propiedad Inmobiliaria; Sr. U. Zahre Lian, embajador de Birmania en España; D. Santiago Argüelles Armada, Embajador de España en Washington; D. José Antonio Perelló Morales, Comisario adjunto del Plan de Desarrollo Económico y Social; D. Julio Monedero y C. de Albornoz, Director General de Impuestos Directos; D. Francisco Pérez Cerdas, Director General de la Energía y Combustible; D. José Luis Perona Larraz, Director General de Industrias Textiles, Al-

Escója la funda que desee para TAPIZAR SU COCHE en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 98 (frente Instituto), Telf. 218439

Pasa a la pág. 10

Noticias de la Ciudad



AYER EN LA CIUDAD
El tiempo se mantiene entre las aguas, aunque lo que si parece decidido es que estamos en el tramo húmedo clásico de nuestro invierno.

CENTROS OFICIALES
Gobierno Civil
VISITAS
El Excmo. Sr. D. José Fernández Ramírez, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, recibió ayer en su despacho oficial las siguientes visitas:

El Excmo. Sr. D. Germán Ruiz de la Torre, Comisario Jefe del Cuerpo General de Policía...
D. Leonardo Mahiques Bisquert, Comisario del Cuerpo General de Policía...
D. Pedro Suau Abraham, Director del Laboratorio del Instituto de Investigaciones Pesqueras...

CUPON PRO-CIEGOS
PREMIADO AYER
0 2 1

colowall
Papel-Plástico Superlavable para Revestimiento de Paredes
Casa Folch
GENEROS DE PUNTO ENMEDIO, 44

CATOLICIDAD

SANTORAL
SANTOS DE HOY. - Santos Apolinar, ob.; Luciano, pb.; Teófilo, de.; Maximiano, Julián, Eladio, Eugenio, mrs.; Paciente, Máximo, Erardo, obs.; Severino, abad. - MISA DEL DIA. De Feria.
SANTOS DE MAÑANA. - Santos Pedro, Marcelino, obs.; Antonio, pb.; Basilia, Marciana, vgs.; Vidal, Revocato, Fortunato, Julián, Anastasio, Celso, Marcelliano, Epicteto, Jocundo, Segundo, Félix, mrs. - MISA DEL DIA. - De Feria.

Cultos

SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 7, 7:30, 8, 8:30, 9, 9:30 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.
SAGRADA FAMILIA. - Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.
SAN PEDRO. - Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.
SANTISIMA TRINIDAD. - Hoy, misas a las 7:05, 8, 9 y 10 de la mañana. Por la tarde, misas a las 6:30 y 7:30.
SAN JOSE OBRERO. - Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.
SAN FRANCISCO. - Hoy, misas a las 7:45, 8:30, 9:15 de la mañana y 7:30 de la tarde.
SAN JUAN BAPTISTA. - Hoy, misa a las 6:30 de la tarde.
SAN VICENTE FERRER. - Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7:30 de la tarde.
SAN CRISTOBAL. - Hoy, misas a las 8 de la mañana y 8 de la tarde.
PARROQUIA DE NTRA. SEÑORA DEL CARMEN. - Hoy, misas a las 7:30 y 8:30 de la mañana. Por la tarde a las 7:30.
CAPILLA DEL CEMENTERIO. - Hoy, a las 5:30 de la tarde, Rosario y Misa.
SAN AGUSTIN. - Hoy, misas a las 8 y 10 de la mañana y 7:30 de la tarde.

SANTUARIO DEL LIDON. - Hoy, misa a las 5 de la tarde.
NOTAS DE ARTE
Se inauguró la exposición del III Curso de Pintura Infantil en el Ateneo de Castellón.
Ayer a las siete y media quedaron expuestas al público las obras presentadas al III Concurso de Pintura Infantil, convocado por el Ateneo de Castellón. Como siempre ha constituido un éxito dada la cantidad de trabajos y la calidad de los mismos, destacando la gracia y la ingenuidad propias de estos pequeños artistas. Reunido el Jurado, constituido por la Junta Directiva del Ateneo, y tras largas deliberaciones, según nos consta, fueron discernidos los premios en la forma siguiente: En la categoría 'a', primer premio a Mónica Balaguer Calpe, segundo premio a José Manuel Navarro Calatayud, y accésit a Francisco Javier Vidal. En la categoría 'b', primer premio a Ignacio Arasa Gil, segundo premio, al firmado por Patricia y accésit a Ramón Catalán Buitill. La entrega de los premios tendrá lugar el próximo día 10, sábado, a las siete y media de la tarde, en el salón de exposiciones de la Casa de Cultura.

Interesante exposición de dibujos de Manuel Vivó en el Círculo de Bellas Artes de Valencia.
Con gran éxito se viene celebrando en el Círculo de Bellas Artes de Valencia una exposición de dibujos de Manuel Vivó catedrático del Instituto Francisco Ribalta de nuestra Ciudad. Cuarenta y ocho dibujos de los más diversos temas ha reunido este magnífico dibujante y pintor en la prestigiosa sala que merecen los elogios de los numerosos visitantes que a ella llegan diariamente.

SERVICIO POLICLINICA
En el día de hoy están de servicio los siguientes doctores:
APARATO RESPIRATORIO. - Dr. Bernat, de 10 a 12 mañana.
MEDICINA INTERNA. - Doctor Jovani, de 7 a 9 tarde.

Farmacias de Guardia
Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:
GONZALEZ, Colón, 64.
RODRIGO, Trinidad, 127.
GARCIA, Avda. Alcora, 50.



DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO
BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS 7 DE LA TARDE DEL DIA DE AYER
Temperatura mínima 6,2 grados a las 4 horas 20 minutos.
Temperatura máxima 13,6 grados a las 17 horas 30 minutos.
Humedad relativa, 7 y 13 horas 84 y 77%, respectivamente.
Insolación eficaz 4 horas 40 minutos.
Recorrido del viento en 24 horas 132 kilómetros.
Dirección dominante del viento NE.
Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas inapreciable.
Presión atmosférica a las 19 horas 760 mm.
Tendencia subiendo.

Los Reyes Magos en los centros benéficos

En la mañana del día 6, Festividad de los Reyes, los centros benéficos de nuestra Ciudad, vivieron una gran jornada con motivo de la visita de SS.MM. los Reyes Magos.
A primeras horas de la mañana SS.MM. llegaron al Hospital Provincial acompañados de varios mandos de la Delegación Provincial de Juventudes, siendo recibidos por el Presidente de la Excmo. Diputación Provincial Ilmo. Sr. D. Nicolás Pérez Salameiro, personal directivo y Rvda. Madre Superiora.

Finalizados los actos en dicho centro se trasladaron al Hogar S. Vicente a cuya entrada fueron recibidos los Reyes Magos por el Presidente de la Excmo. Diputación Ilmo. Sr. D. Nicolás Pérez Salameiro, D. Putado-Director D. Miguel Sarrano Gómez y personal directivo.
SS. MM. efectuaron desde los tronos preparados al efecto el reparto de juguetes en presencia de un público muy numeroso.
SS.MM. los Reyes Magos y acompañantes fueron espléndidamente atendidos en todos los Centros, recibiendo al propio tiempo las mejores muestras de simpatía por esa gran labor que iban realizando y la alegría inmensa que llevaban a todos los pequeños.

Una fiesta maravillosa la de los Reyes Magos, que Castellón vivió con toda intensidad gracias al esfuerzo de la Delegación Provincial de Juventudes, que una vez más ha querido sumarse a la vida castellanense para su mayor esplendor, para lo que ha contado con el valioso patrocinio de la Jefatura Provincial del Movimiento y del Excmo. Ayuntamiento de nuestra Ciudad.

CONEJOS CONEJARES MASALLES
TALLER: RIPOLLET GRANJA: HORTA
VENTAS: PLAZA TETUAN, 13
TEL. 226 25 62 - BARCELONA

Tomó posesión de su cargo el nuevo Comisario Jefe de Policía, D. Germán Ruiz de la Torre

El Jefe Provincial y Gobernador Civil, camarada José Fernández Ramírez, en el despacho oficial del Gobierno Civil, dio ayer posesión de su cargo al nuevo Comisario Jefe de Policía de nuestra provincia, D. Germán Ruiz de la Torre.
El nuevo Comisario Jefe de Policía de Castellón ingresó en el Cuerpo General de Policía procedente de la Escuela en el año 1931, actuando en la Brigada de Investigación Criminal en Comisaría del Puente de Vallecas y Brigada de Investigación Social. Durante el Movimiento Nacional huyó de zona roja incorporándose al Ejército Nacional como oficial de complemento de Infantería y actuando en la Sierra de Espadán con la División 108 hasta la terminación de la guerra, en que fue nombrado Jefe Permanente de la citada División, siendo destinado posteriormente a la Auditoría del Ejército de ocupación en Madrid. Posteriormente desempeñó el cargo de oficial letrado de la Secretaría Técnica de la Dirección General de Seguridad. Por concurso de méritos fue nombrado Profesor de Derecho Penal y posteriormente de Policía, cargo que ha desempeñado durante 15 años. En el año 1949 fue seleccionado para organizar la policía de Perú según Convenio firmado entre el Gobierno de dicho país y el de España, habiendo permanecido en Lima durante 6 años, desempeñando los cargos de Inspector General del Cuerpo de Investigación y Vigilancia y Asesor Técnico de la Escuela de Detectives del Perú. Se halla en posesión de varias condecoraciones civiles y militares entre otras la del Mérito Policial del Perú y de oficial de la Orden de la Guardia Civil y Policía de dicho país, siendo Inspector General Honorario de la policía peruana. También tiene la Medalla de Campaña y la Cruz del Mérito Militar con distintivo rojo.

AGRADECIMIENTOS
Agradecemos al nuevo Comisario Jefe su visita y a su amable ofrecimiento, al que correspondemos de todo corazón, deseándole muchos años de permanencia en nuestra ciudad y muchos éxitos en el desempeño de sus funciones.

Reparto de premios del concurso de escaparates

El despacho del Delegado Provincial de Sindicatos se efectuó ayer el reparto de premios del Concurso de Escaparates organizado por el Sindicato Provincial Textil con motivo de las fiestas pasadas.
El Secretario de la entidad dio cuenta del Acta del Jurado que estaba integrado por el Delegado Provincial de Sindicatos, camarada Deogracias Montoliu; Delegada de la Sección Femenina, camarada Pepita Sancho; Presidente del Sindicato organizador del Concurso, camarada Juan Taús; Presidente de la Pequeña y Mediana Empresa, D. Guillermo Dauffi y el Jefe de la Obra Sindical Artesanía, camarada Eduardo Codina, actuando de Secretario el que lo es del Sindicato, camarada Emilio Morales.

JEFATURA PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO

Campaña de Navidad y Reyes 1969 - 70

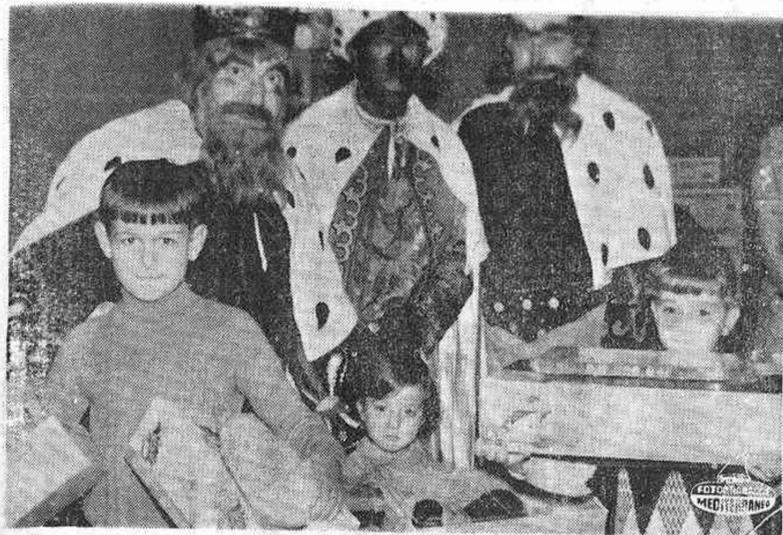
Table with 2 columns: 'Pesetas' and 'Suma anterior'. Lists names and amounts for the Christmas and Reyes campaign.

Advertisement for 'Doña CONCEPCION ROCAFORT PACHES' (Viuda de Francisco Armengot) who died on January 5th at 81 years old. Includes details about her family and funeral arrangements.

Advertisement for 'REPRESENTANTE' (Representative) offering services for provincial or regional firms, including product distribution and technical assistance.

Advertisement for 'PERITO INDUSTRIAL' (Industrial Expert) offering training and promotion services for factory production.

Los Reyes Magos, entregaron muchos juguetes a los hijos de los empleados de «Fertiberia»



El martes, día de ilusión para los niños de toda España, fue asimismo de doble alegría para los hijos de los empleados de Fertiberia...

para que sean buenos y así el próximo año volverán cargados de más juguetes como lo han hecho durante los cinco años que está la Fertiberia en nuestra ciudad.

social y cristiano, el que realizó Fertilizantes de Iberia S. A., con todos los hijos de sus empleados...

LUCENA DEL CID Brillante y emotiva Cabalgata de Reyes

Sobre las diez de la noche llegaron los Reyes Magos a esta Villa, acompañados de un magnífico cortejo de pajes, niños vestidos con los trajes típicos de Lucena...

Terminada la adoración y ofrenda, se trasladaron al Ayuntamiento desde cuyo balcón principal dirigieron la palabra a los niños y niñas...

La Cabalgata fue un modelo de organización del Plantel de Extensión Agraria que ha contado con la colaboración del Ayuntamiento en el orden económico.

AYUDA A CAMINOS AGRICOLAS

El Ministerio de Agricultura, a través de la Agencia de Extensión Agraria ha concedido una subvención de 19.000 pesetas a los labradores...

INFORMACION DE LA PROVINCIA INFO

13.000 pesetas a los que han construido el camino denominado "Caseta de Rata a Toll de les Xiques".

VALL DE UXO Principales acontecimientos desde la Navidad a Reyes en nuestra ciudad



Un detalle de la exposición de pintura y trabajos manuales presentados por productoras y pintoras del Servicio Social

HOMENAJE Y ENTREGA DE BRAZALETES Y DIPLOMAS A LAS DAMAS AUXILIARES DE LA CRUZ ROJA

El acto tuvo lugar en el Hogar Sindical y consistió en una cena-homenaje con la entrega e imposición de brazaletes y diplomas a las Sr. y Sr. as postulantes de la Fiesta de la Bandera...

tiempo que un estímulo para continuar construyendo caminos que tanto repercuten en el resultado económico de las modestas explotaciones agropecuarias de este término municipal.

EDUARDO CASTELLO Y SU NUEVO FICHAJE

Nuestro popular Eduardo Castelló ha fichado por el equipo Karp, equipo al que va como figura, y al que San Emeterio director del mismo ha declarado que el "Karp" como equipo y Castelló como campeón...

RECONOCIMIENTO Y GRATITUD A LA FAMILIA SEGARRA POR LAS ASAMBLEAS PROVINCIAL Y LOCAL DE LA CRUZ ROJA

Una Comisión de la Asamblea Provincial y Local presidida por D. José Ramos Vizcarro, Presidente Delegado Provincial, D. J. Torro Jefe de la 14 Brigada de Tropas de Socorrismo...

CAMPANA DE NAVIDAD Y REYES

Como en años anteriores y con la solemnidad acostumbrada, pero dentro de la sencillez que requiere el acto de solidaridad cristiana...

DEL 25 AL 1 DE ENERO: EXPOSICION DE PINTURA Y TRABAJOS MANUALES

El Grupo Segarra de Educación y Descanso en colaboración con la Sección Femenina prepararon y montaron una exposición de arte a base de las cumplidoras del Servicio de Auxilio Social...

Las manualizaciones versaban sobre temas navideños, y fueron originales de las cumplidoras y alumnas, en tanto las obras de pintura pertenecían a las productoras de la Empresa Segarra.

Por otra parte, durante las Navidades, más de 25 muchachos han asistido al Curso Provincial de Mandos celebrado en el Colegio Menor de Benicarló...

PRIMERO Y SEGUNDO PREMIOS EN EL CONCURSO PROVINCIAL DE VILLANCICOS

También en el campo de la enseñanza primaria las Navidades nos han proporcionado la alegría de ver como uno de nuestros grupos escolares obtenía el primero y segundo premios en el Certamen Provincial de Villancicos celebrado en Castellón...

SE NECESITA PERSONAL EN Radiadores ORDOÑEZ

ALQUILER GRUAS MOVILES JULIO ALONSO

GRUAS TELESCOPICAS-HIDRAULICAS 25 metros altura y de una a treinta toneladas de descarga. VALENCIA: Teléfonos, 27.55-18 y 33.76-34.

NECESITAMOS DELEGADO para CASTELLON y provincia, persona relacionada con el ramo de la Construcción y la Industria.

Dirigirse a la calle SUECA, 44, VALENCIA.

PROGRAMA DE LAS EMISORAS CASTELLONENSES

La nueva frontera. Los discos más populares del momento; 13'30 Stop. Hoy incluye un comentario cinematográfico de Manuel Arruñat Gómez; 14'30 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Momentos. Un hecho, una palabra, sirve de eje para agrupar a varias composiciones.

SEGUNDO PROGRAMA EN FRECUENCIA MODULADA. BANDA DE 957 MEGACICLOS

16 Música F-70. El programa en donde cabe toda la música, con sus espacios "pop", "scul", "jazz", grandes selecciones orquestales, presentación de novedades métricas en España, saludos de artistas. Cuatro horas y media de música sin interrupción...

LA VOZ DE CASTELLON CADENA R. E. M.

MATINAL. -8 Sintonía y apertura; 8'01 Música para la mañana; 8'30 Edición matinal; 8'35 Cita en la mañana; 8'55 Micro programa Donuts; 9 Usted programa. Audición musical con la participación directa del oyente...

MEDIODIA. -12 El Angelus; 12'02 Hora Punta. Con Música Castellana y el club de los novios; 13 Micro espacios; 13'15 Sabor español; 13'55 España y su música.

SOBREMESA. -14 Ha salido la Voz de Castellón-Edición de sobremesa; 14'10 Mundo-Deporte; 14'15 Unos minutos con los Panchos; 14'30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15 Café, copa y puro; 15'05 Club de amigos. Audición de discos solicitados; 15'40 Sandra Milton, novela de Eugenia Marlit. Cap. 18.

TARDE. -17 La rufleta del disco; 17'15 Exito Tergal; 18'20 El espectáculo de la melodía; 19 Escenario lírico. Selección de "El asombro de Damasco", de Pablo Luna; 19'30 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe Castellón Dr. don José Pont y Gol.

NOCHE. -20 Desfile de intérpretes; 20'30 Programa Cadena Ibérica; 21 Ha salido la Voz de Castellón-Edición de noche; 21'15 La quiniela Arpón; 21'30 Penúltima. Audición deportiva; 21'45 Discoteca 69; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22'25 A esta hora: Su música favorita; 23 sala de conciertos. Sinfonía num. 2 en si bemol; y Sinfonía num. 8 en si menor "Incompleta", de Schubert. Interpreta la Orquesta Sinfónica de Boston. Director: Charles Münch; 24 Despedida y cierre de emisión.

RADIO POPULAR EMISIONES EN O. M. Y P. M. PRIMER PROGRAMA

8 Apertura; 8'01 Primer minuto. Unos instantes de reflexión con Carlos Castillo; 8'02 Siete en círculo. Primera hora musical del día; 9 Disco-Tour. Una competición musical que realiza y presenta Jaime Cros; 11 Destino cillas. Espacio nacional; 11'30 Temas europeos. Unos límites geográficos señalan unos límites musicales.

SEGUNDO PROGRAMA

12'01 Cita a las doce. Una cita con la noticia y con la música; 13 Enano.

CRUCIGRAMA

NUMERO 4.058 HORIZONTALES: 1.-Dios egipcio. Extraen. 2.-Vestido sacerdotal. 3.-Marchar. Grave, severo. 4.-Río español. Consonante repetida. 5.-Antiguos magistrados romanos. Mamífero cérvido (pl.). Pronombre personal. 7.-Campeón. Adverbio latino. 8.-Padecerá. 9.-Contracción. Ruidos agradables. 10.-Impar. Niño pequeño.

VERTICALES: 1.-Repite. Prejicio negativo. 2.-Artes de pesca. Neutro. 3.-Río alemán. 4.-Señal de socorro. Partes en que se divide un todo para su reparto. 5.-Pongas tirantes los cabos de una nave. Impar. 6.-Extremo inferior de la antena. Se reponga. 7.-Pantala de semillas aromáticas. Arrojen. 8.-Embarcaciones. Decreto del zar.

SOLUCION AL NUM. 4.057 HORIZONTALES: 1.-Eo. Latir. 2.-Laguna. 3.-El. Soler. 4.-Mas. Sa. 5.-Imanar. 6.-Ganas. Me. 7.-Oa. Pon. 8.-Sátira. 9.-Et. Sidón. 10.-Sur. Coso.

VERTICALES: 1.-Enemigo. Es. 2.-Lamas. Tu. 3.-San. 4.-Las. Navas. 5.-Agoras. Tic. 6.-Tul. Pido. 7.-Inés. Moros. 8.-Rara. Enano.

Gran ocasión Motocicletas usadas todas marcas y cilindradas A precios inmejorables CONTADO Y PLAZOS Navarra, 133

SENOJA: VISITE DURANTE ESTE MES TEJIDOS MOLL Y SE BENEFICIARA DE SUS REBAJAS GENERAL MOLA, 10

Motocultores «B.D.» Motor Lombardini de 14 H.P. Tractores «B.D.» Motor Lombardini de 12 y 14 H.P. Fracción 4 ruedas - Sistema hidráulico

1969, año de gran trabajo para José Luis López Vázquez

Ha protagonizado seis o siete películas, que han acabado de consagrarle

MADRID, 7 (Servicio especial de Pyresa, por Juan José Porto). — José Luis López Vázquez, popularidad imagnable, crédito de actor veintiocho años de profesión. Nada menos. Durante mucho tiempo solo le ofrecieron algunas miradas de gloria y pequeños retazos oscuros de triunfo. Hoy, disputan su nombre; hoy debe cobrar más que nadie. El año pasado, el año 1969, ha sido fundamental en la carrera de este hombre cerebral y metódico, intuitivo y brillante. Ha trabajado a las órdenes de Berlanga.

absorbe absolutamente. No puedes alternarlo con el cine.

¿SATISFECHO?

—Yo, ante todo, me considero actor. Me divierte mucho hacer comedia, entre otras cosas por creerme dotado con buen sentido del humor. También me seduce el grotesco, género que con tanta inteligencia trata Luis García Berlanga. Sin embargo, pienso que el cine español ha descuidado integralmente ese amplio capítulo de humor-humor que, por ejemplo, también hacen los ingleses. Creo que sería necesario "descubrirlo". Yo estoy muy contento, muy orgulloso de trabajar con hombres como Berlanga, Saura y Olea. Hacen un cine profundo, inquieto, ambicioso. Hacen cine pensado en cosas diferentes a la taquilla. Pero, también creo que hay una gran masa de público que necesita la comedia más sencilla, más asequible. No podemos privar a ese público de lo que precisa. Lo que si debemos hacer o intentar hacer es educarlo, prepararlo para que

pueda aceptar obras más trascendentes.

—La gente está convencida de que trabaja demasiado, de que te perjudica hacer tanta cinta.

—Si, Yo también lo creo. Pero chico, en España no puedes permitirte el lujo de rechazar muchas ofertas. De una parte un actor español que se queda voluntariamente inactivo durante meses y medio ve resentirse su economía. De otra, esa misma inactividad te deja fuera de juego, de círculo, pueden olvidarte, ¿Entiendes?

—Si, entiendo. Pero, tu, ¿Podría trabajar un poco menos?

—José Luis López Vázquez también rechaza alguna proposición, vaya si las rechaza, aunque, insistido, intento aprovecharlo todo.

DIRIGIR

—El año pasado, ¿ha sido el más importante de tu carrera?

—Fue un año muy importante. Me ha permitido hacer un cine de testimonio, intelectual, en serio. Creo que he tenido buenas oportunidades. La película de Saura va a resultar una maravilla. Ya verás. Yo hago el papel de un impedido que, al perder las piernas, deja aislada económicamente a la gente que está a sus expensas. No me muevo, en toda la acción, del carril de ruedas. Carlos es un hombre muy inteligente, muy preparado. Además, trabaja en serio, estudiando y discutiendo cada secuencia. Las películas son buenas por algo. Nada de decir: aquí tengo un guión, mañana empezamos a rodar y ¡hala, hala! No, todo tiene un motivo natural.

—¿Te gustaría dirigir?

—Me gustaría dirigir mis propias historias. Pero, yo desafortunadamente no soy escritor. Entonces, para dirigir tendría que esperar un asunto con el que me sintiera muy identificado.

López Vázquez tiene muchas caras. La gente las conoce casi todas. Yo hoy, he descubierto la que de verdad le pertenece: la de realista.

Las Ayudas a la Investigación y las Becas de Estudios en España de la Fundación Juan March

Ha quedado abierta la convocatoria de las correspondientes al año 1970

El Consejo de Patronato de la Fundación Juan March, continuando en su amplia labor de fomento de la cultura española, ha convocado las Ayudas a la Investigación y las Becas de Estudios en España, correspondientes al año 1970. Tal como en años anteriores éstas favorecieron la carrera de personalidades hoy relevantes en todos los ámbitos de nuestra intelectualidad, es seguro que la convocatoria que ahora se abre prestará eficaz apoyo a tareas de la mayor trascendencia futura.

Recogiendo, tras cuidadoso estudio, las experiencias de los últimos años y la evolución de los quehaceres científicos, literarios y artísticos que la Fundación ha aumentado considerablemente los Grupos de las Ayudas a la Investigación antes existentes, ha dotado con 600.000 pesetas cada una de ellas y las ha establecido para las siguientes nueve especialidades: Estudios Técnicos e Industriales (dos ayudas); Ciencias Físicas; Ciencias Agrarias; Ciencias Médicas, Garmacia y Veterinaria; Ciencias Sociales; Ciencias Económicas; Ciencias Históricas y Filológicas; Arquitectura y Urbanismo y Ciencias de la Información; Literatura y Filología; Artes Plásticas y Música.

Las becas se adjudicarán en número variable a cada grupo y serán de 175.000 pesetas en las correspondientes a Estudios Técnicos e Industriales, de 150.000 en los cuatro grupos siguientes y de hasta dieciocho mil pesetas en los tres últimos, dedicados a las letras y las artes.

El plazo de presentación de las solicitudes fine el 14 de febrero del corriente año, y en la Fundación Juan March, calle Núñez de Balboa, 70, Madrid-6, se facilitarán detalles de la convocatoria y los impresos correspondientes.

Los fallos de los Jurados que se nombren —en los cuales figurarán distinguidas figuras de cada especialidad— serán dados a conocer en el mes de mayo siguiente.

Mónica Vitti llegó a Madrid

MADRID, 7 (PYRESA). — A las nueve y cuarto de la mañana, procedente de París, llegó a la estación madrileña de Chamartín, en el expreso "Costa del Sol", la actriz cinematográfica italiana Mónica Vitti, que había hecho el viaje Roma-París también por vía férrea.

Como se sabe, Mónica Vitti, es con Marcello Mastroianni, principal protagonista de la coproducción italo-española "Por culpa de los celos", que actualmente dirige en Madrid el también italiano Ettore Scola.

La llegada de Mónica Vitti estaba prevista en un principio para el pasado domingo por vía aérea, precisamente en el mismo vuelo en que se desplazó Mastroianni.

La actriz ha manifestado a su llegada a la estación de Chamartín que, efectivamente, tiene miedo a los viajes aéreos, y que además sufrió una demora al llegar al aeropuerto de Roma.

Se cifran en casi dos mil millones de pesetas los daños causados en Gran Canaria por el temporal

El veinte por ciento de la superficie de la isla ha quedado arrasada

LAS PALMAS (Gran Canaria), 7. (Pyresa). — En la mañana de hoy, y en el Gobierno Civil, se celebró una reunión convocada por la Cámara Oficial Sindical Agraria a petición del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, con motivo de la catástrofe producida por el reciente temporal que afectó al archipiélago canario.

Intervino en primer término el Gobernador Civil, manifestando que acababa de hablar con el Ministro de Agricultura, el cual le dijo transmitiéndole el interés que estaba mostrando por el problema que agobia a los agricultores canarios. El señor Fernández Galar manifestó que la Isla de Lanzarote, según informó el Delegado del Gobierno, no había sufrido daños de importancia, mientras que en la de Fuerteventura las pérdidas han sido del orden de los dos millones de pesetas, todo referido al cultivo del tomate en la localidad de Antigua, zona más afectada.

A continuación, el presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria, realizó un informe general de la situación en la Isla de Gran Canaria, que ha sido la más afectada, pues el veinte por ciento de su superficie ha quedado materialmente arrasada. El total de las pérdidas alcanzan los mil millones de pesetas, aunque aún faltan muchas zonas que visitar. Alegó, por último, que no sólo se necesitarán ayudas en forma de créditos sino también de tipo fiscal.

Seguidamente — como punto clave de la reunión — cada uno de los alcaldes de Gran Canaria pasó a narrar las pérdidas y daños ocasionados en sus respectivos municipios. Primeramente lo hicieron los dos más gravemente afectados por el viento, que son los de Telde y Arucas. El primero de ellos, calcula unos 525 (quinientos veinticinco) millones de pesetas, mientras que el de Arucas las evalúa en setecientos quince millones. Después lo haría el Alcalde de la capital, cifrando los daños de su zona en cien millones, para ya continuar con todo el resto, cuyos informes fueron los siguientes: Galdar, 142 millones; Santa María de Guay, 187; Agaete, 20; San Nicolás de Tolentino, 12; Santa Brigida, 20; Agulmes, 33; Ingenio, 19; Moya, 18; Valsequillo, 15; Teror, 16; San Mateo, 18; Valleseco, 9; Firgas, 25; y Tejeda, 1; rondando la cifra total resultante de la suma de todos ellos, los mil ochocientos millones de pesetas en pérdidas, cifra que está sometida a más incrementos, pues aún no se han llevado a cabo todos los informes por los agricultores y hermandades de labradores.

Los datos anteriores serán entregados personalmente mañana al señor Allende y García Baxter, Ministro de Agricultura, por el presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria, quien será portador, además, para mejor explicación de los hechos y situación, de una colección de fotografías tomadas en las zonas afectadas, refrendando todo ello por un informe detallado del servicio de meteorología.

Tomó posesión de su cargo el nuevo Alcalde de Ciudad Real

CIUDAD REAL, 7 (PYRESA). — A mediodía de hoy ha tomado posesión de su cargo el nuevo Alcalde de Ciudad Real, D. Eloy Sancho García, nombrado recientemente para sustituir a D. Luis Martínez Gutiérrez, que por motivos particulares presentó su dimisión el dieciocho de diciembre.

El acto se celebró en el salón de sesiones del Ayuntamiento. Asistieron las primeras autoridades provinciales y locales y un público muy numeroso. El Secretario de la corporación dio lectura a una carta de dimisión del señor Martínez Gutiérrez que no estaba presente, y luego a la disposición del Ministerio de la Gobernación por la que se nombra al nuevo Alcalde. Presidió el señor Sancho García el juramento de ritual, y el Gobernador Civil le hizo entrega de los atributos distintivos de la primera autoridad municipal.

Hizo uso de la palabra el Primer Teniente de Alcalde, D. Juan Castro, que accidentalmente ha venido desempeñando las funciones de Alcalde, y destacó la labor desarrollada durante su mandato por el anterior titular. Habló luego D. Eloy Sancho García, que agradeció la confianza depositada en él por el Gobernador Civil y le rogó que transmitiera al Caudillo y al Ministro de la Gobernación la expresión de su inquebrantable adhesión y lealtad. Cerró el acto el Gobernador Civil, que destacó las virtudes que concurren en el nuevo Alcalde.

PALABRAS

—¿Qué ha hecho López Vázquez durante el año 69?

—Trabajar como un enano. He interpretado seis o siete películas y tengo comprometido mi tiempo hasta mayo o junio, por otros compromisos firmados. Mis proyectos son exclusivamente cinematográficos porque el teatro, en España, con las dos funciones to

Cartelera de Espectáculos

- REX. -715 tarde y 1015 noche. ESTACION POLAR CEBRA, en Fanavisión y Technicolor. Por Rock Hudson y Ernest Borgnine. Tolerado Menores.
- ASTORIA 70 m/m. (Proyección ultraluminosa lámparas XENON). - 730 y 1030 NOCHES EN LA CIUDAD. Mayores 18 años.
- SABOYA. - (Proyección ultraluminosa lámparas XENON). - 730 y 1030 BULLIT. Mayores 18 años.
- AVENIDA. -730 y 1030. - "WANTED" (NO SOY UN ASESINO). Mayores 18 años.
- GOYA. - (Proyección ultraluminosa lámparas "XENON"). Continúa 630 tarde- POR UN FUNDADO DE DOLARES y RESIDENCIA PARA ESPÍAS. Mayores 18 años.
- TEATRO CINE SINDICAL. - Hoy sesiones 730
- tarde y 1030 noche. NO-DO La grandiosa película premiada con seis Oscars OLIVER. Cinemascope y Color. Programa para todos los públicos.
- CINE SAN PABLO. - Hoy sesión 645 tarde continúa NO-DO. Joselito en EL FALSO HEREDERO y los niños de Mary Popins en EL ABUELO ESTA LOCO... LOCO... Color. Programa T. Menores.
- SERRADAL. - (Grao). -715 y 10. -SIBILA. Mayores 18 años.
- CINE CONDAL. Villareal. - Hoy sesión 930 noche. NO-DO. AGENTE MUY ESPECIAL. Scope y Color y Rocio Durcal y Gela Gámez en LAS LEANDRAS. Color por Technicolor. Un programa A. Mayores.
- VICIANA. (Burrilana). - 715 y 10. -BOINAS VERRES. Mayores 18 años.

TERRENO

de 15.000 a 20.000 m². Se necesita cerca carretera, zona: Castellón, Alcora u Onda. Razón: DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6. Tel. 22 28 90

JULIO MILIAN TENA

COMUNICA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA Y PUBLICO EN GENERAL EL TRASLADO DE SU SASTRERIA Y PANERIA A LA CALLE JOVER, 30-2.-C. CASTELLON.

NOGAT

Raticada de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT en polvo, grano y pasta fosforada exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas, ratones y topes. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter, 16, Barcelona, 13, recibirá interesante folleto

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. - Tels. 22 38 02 y 22 28 90 - Sin recargo DAMA Publicidad - Castellón

VARIOS

- (3) SRA., SRTA. ¡LLAME AHORRA!. Aprenda como puede Vd., ganar dinero y prestigio, distribuyendo los productos AVON llamando al teléfono 21 35 04 de Castellón o escriba al Apartado 14.875 de Madrid.
- (4) SAUNA FINLANDESA, en servicio de lunes a sábado. Gral. Aranda, 6-5º Teléfono 223303.
- (7) MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad. Más de 40 años de experiencia. Precios de fábrica garantizados. Contáctenos y plazos. Depósito: José Antonio 7. CASTELLON
- (8) UNDERWOOD nuevas últimas modelos. Sumadoras, calculadoras automáticas, mesas dibujo. Representante "E" CANOGRARICA LEVANTINA. Mayor 11.
- (9) VIC Estanterías metálicas de material galvanizado. Múltiples referencias en la provincia. VELLON Tel. 22.299. Castellón.
- (10) PERSIANAS GRADULUX FILTROUX, Micolux, puertas plegables, todos Alumatoll. Información: Miguel Beltrán. Teléfono 21-21 92
- (11) ESTANTERIAS METALICAS desmontables mer. Más económicas que de madera, con todas las ventajas de ser metálicas, entrega inmediata. Muebles para oficinas y escuelas PALLARDO. Plaza Alcazar de Toledo 15. Teléfono 22-28-95. CASTELLON.
- (12) PERSIANA veneciana grande LEVOLOR. Fuerte plegable MODERFOLD. Rielos americanos para cortinas KIRCH INNOVACION. Mayor 66. Teléfono 22 48 33.
- (13) MUEBLES METALICOS para oficinas e Industrias, mesas dibujo y despacho, armarios ficheros Llanola. Ronda Mijares 48.
- (14) ESTANTERIAS METALICAS CONTRA-DEXION, varios modelos. Trabajos al día. Presupuestos gratis. LLANSOLA. R. Mijares 48. Castellón.
- (15) FINCA 80 hanegadas transformable regadio. Derecho agua, clima superior, 12 kilómetros Castellón. Informes teléfono 21-24-42.
- (20) MAQUINARIA y ACCESORIOS PARA OBRAS PUBLICAS, Minas, Canteras, Construcciones, Fábricas Cerámica, Industrias terrazo y prensados. Calidad y servicio técnico post-venta. INDUSTRIAS SEGUI Lepanto, 23 Teléfono. 31 53 00. VALLENCIA.
- (25) SE VENDE PISO a construir Plaza María Agustina, 3, 5 habitaciones. Razón: Fortera o Telf: 33-09-58. Valencia.
- (28) VENDO APARTAMENTO en Urbanización La Pandocrola. Razón: DAMA Publicidad Gral Aranda, 6.
- (69) APARTAMENTOS EL CID primera planta se vende, dos terrazas, amueblado con frigorífico y cocina eléctrica. Llamar teléfono 223251 o 216612.
- (29) ALQUILO pisos en Castellón y Grao. Razón: Escultor Viciano 1. Tel. 22-95-72.

ANUNCIOS ECONOMICOS

- (30) SE ALQUILA piso tercero amueblado en Paseo Buenavista, frente al mar, Grao Castellón. Teléfono, 224217.
- (31) ALQUILAMOS primer piso amueblado, céntrico buena orientación. INFORMARA PUBLICIDAD JIMENEZ, Benasal 2. Teléfonos 21 19 26 y 224164.
- (32) ALQUILAMOS DESPACHO amueblado o sin amueblar. céntrico, económico. INFORMARA PUBLICIDAD JIMENEZ, BENASAL, 2. Teléfonos 22 19 26-22-41-64.
- (65) ALQUILO en calle céntrica bajo comercial, mas primer y segundo piso, propio almacén o exposición, todo junto. Razón: Teléfono. 214931.
- (37) TRICOTOSAS Passap-Silver Broter daremos trabajo abundante y seguido. Jover 72-bajo.
- (40) SE NECESITA muchacha servicio y niñera. Sogueros 7-1º
- (44) DEPENDIENTA se necesita para comercio de confección. Razón: DAMA Publicidad General Aranda 6.
- (67) SE NECESITA muchacha servicio buenas referencias. Razón: Teléfono 214000.
- (71) EL MESON se necesita ayudante de cocina.
- (76) NECESITO CHICA de servicio. Razón: Herrero, 46-9º-2º.
- (80) EMPRESA automóviles necesita mecánicos de 1ª y 2ª libres servicio militar. Escribir historial y amplias referencias a Ref. 6 DE DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.
- (82) SE NECESITA muchacha de servicio todo estar para dos señoras, imprescindible informes. Bien retribuida. Llamar al teléfono, 223974, de cinco a siete tarde.
- (83) TECNICO práctico en mecánica general busca empleo en Castellón. Hermanos Bou, 19-3º
- (84) SE OFRECE albañil para reparaciones cocinas, cuartos aseo etc. Tel: 221134.
- (87) OFRECESE PERITO INDUSTRIAL para dar clase de Matemáticas, Física, Química de Preuniversitario y Bachiller Superior 3 años experiencia. Interesados llamar al Teléfono: 21-65-76.
- (89) SE NECESITAN chicas para pasteleros en G. Sanjurjo, 37 80 para el traspaso. Razón:
- (90) SE NECESITAN chicas para mostrador en la Placerica.
- (92) SE NECESITAN APRENDIZAS PARA SASTRERIA a medida. Razón: DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6.
- (93) NECESITAMOS señor o señorita que hable alemán. Razón: Viajes ORANGE.
- (94) EMPRESA radicada en Castellón necesita contable, jornada completa, servicio militar cumplido. Interesados presentarse de 4 a 7 tarde en DAMA Publicidad.
- (95) PRECISAMOS chofer de 2ª Dirigirse a Figueroa, 16 Bajo. St. Casañ. Castellón.

CONCESIONARIO DKW y Mercedes-Benz. Vehículos segunda mano. Perfecto estado. Garantizados. Condiciones de pago. Hto. Sogueros, 8. Tels. 216879-216490. Castellón.

- (51) TALLERES ESCUDEK Compraventa automóviles usados, le ofrece. Varios SEAT 1.500, inmejorables, buen precio. OCASION, magnifico lote de 4-F, autorizadas 4 plazas. GORDINIS 12 v. con extras. Extensa gama en 4-L, R-8, SEAT 600, 600-D, 600-D-Abarth con extras, buen precio, 850, SIMCA 1.000, ONDINES, CITROEN, furgonetas y berlinas. Todos magnifico estado. Bien revisados. Económicos. Facilidades de pago. Padre Jofre, 18. Castellón.
- (53) CITROEN A R, Renault R-8 M. G., Renault 4-L, SIMCA 1.000 G. L., SEAT 600-D, 1.400 C. Perkins, D.K.W. Diesel, LUCAN. Unión, 11. Teléfono 216088.
- (54) AUTOMOTOR: Automóviles ocasión todas marcas. Revisados en taller propio, garantizados. Vistenas en Avenida Pérez Galdós, 5.
- (55) TALLERES MOLINA vende automóviles todas marcas perfectamente revisados en taller propio. Máximas facilidades. Unión 33.
- (60) GRUPOS ELECTROGENOS, motores Diesel industriales y eléctricos. COMPRO. Teléfono: 223742.
- (61) SOLAR para nave industrial compraria, bien comunitado. Luz, fuerza etc. Razón: E. Giner. Paseo Morella, 100.
- (62) TALLERES ESCUDEK Compraventa automóviles usados, le ofrece. Varios SEAT 1.500, inmejorables, buen precio. OCASION, magnifico lote de 4-F, autorizadas 4 plazas. GORDINIS 12 v. con extras. Extensa gama en 4-L, R-8, SEAT 600, 600-D, 600-D-Abarth con extras, buen precio, 850, SIMCA 1.000, ONDINES, CITROEN, furgonetas y berlinas. Todos magnifico estado. Bien revisados. Económicos. Facilidades de pago. Padre Jofre, 18. Castellón.
- (63) DIBUJO Y PINTURA, excoiciones, VIDAL SERRULLA S. Francisco. 23-2º Teléf. 214319.
- (68) LICENCIADOS en Letras darían clases, Latin, Griego y Alemán. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.
- (96) ALUMNO necesita profesor clases particulares estudios de bachillerato. Tel. 224512.
- (64) EN EL GARAGE UBEDA encontrará el coche de su gusto, toda clase de turismo y furgonetas seminuevos, precios a convenir. Facilidades de pago hasta 24 meses. Gral. Aranda 28. Tel. 22-48-05. Castellón.
- (47) AUTOMOVILES Seate compraventa de automóviles usados. Precedentes de cambios y de ocasión. Seat, Renault, Citroen. Facilidades pago hasta 24 meses. Avda. Calvo Sotelo 21. Villareal.
- (48) VENTA DE COCHES usados precedentes de cambios. Razón: Agencia Morris. Cardenera Costa, 36. Tel. 21-38-32.
- (49) EN GARAGE FERNANDEZ encontrará coches de calidad. Mercedes 220-S; 190-D el colas. 1.500 ranchera CS Simca 1.000 CS 2 cv. turismo. 600-D y otros varios. Tel. 215233 Pintor Rivera, 4. Castellón.
- (50) ¿VD. DESEA adquirir un automóvil? No pierda el tiempo. Visite Automóviles UBEDA Rda. Mijares núm. 45-A. Tel. 214210 Castellón. Encontrará el vehículo de su gusto, a precios de verdadera ocasión, y con todas las facilidades que Vd. necesita. Material en perfecto estado. AUTOMOVILES UBEDA es para su visita.
- (65) 600-D PARTICULAR se vende. Verlo en Garage Mindoro.
- (61) VENDO ALPINE. Razón: Talleres Simón, Calle San Isidro Labrador, 19. Teléfono 22 27 19.
- (66) PARTICULAR compra particular R-8 ofertas celó? Iono 224383.
- (86) PERDIDA PULSERA turquesas día Nochevieja. Se gratificará en Maestro Vives, 10-3º pta. 12.
- (97) PERDIDA gafas graduadas funda marrón. Gratificar devolución. Razón: Teléfono 223266.

COMPRAS

ACADEMIAS

TRASPASOS

PERDIDAS

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

ECONOMIA Y FINANZAS

EL RITMO EN EL DESARROLLO

Por Jaime NOS RUIZ

A CABAMOS de leer una interesante información referente a la economía de cierta provincia por lo general muy pareja a la de Castellón, y que por ello atrae habitualmente nuestro interés...

los órganos centrales, fueron pioneras en otorgar el futuro y preparar para sí mismas un desarrollo concreto...

pañá, digase lo que se quiera, vuelve a estar principalmente en sus provincias; y es en ellas donde en estos nuevos momentos de principio de otra etapa...

grado evidente pero de ritmo que se estima lento y peligroso en su lentitud. La consecuencia es otra de las grandes enseñanzas que para las provincias han tenido estos últimos tiempos...

Indudablemente el desarrollo conjunto de España ha sido rápido; incluso demasiado rápido según la estimación de los técnicos. El hecho es fácil de comprender porque España tenía mucho atraso que salir, y apenas el pueblo español ha tenido en sus manos la posibilidad...

Es el desarrollo español ha tenido, no obstante, diversas etapas, distintos momentos y períodos diferentes en los que los estímulos y las urgencias han sido unas veces puramente centralistas...

La irregularidad ha presidido la contratación bancaria, pues frente a reposiciones en Bilbao, Banesto y Exterior, pierden posiciones Popular y Vizcaya.

El problema, si se le puede llamar así, es "preocupante" hasta tal punto que el gobierno de Alemania Occidental ha tenido que reunirse especialmente para discutir las consecuencias...

Entre 1962 y 1968 la producción se ha multiplicado por 3,13 pero el crecimiento más espectacular tuvo lugar en los años 1964, 1965, y 1966 cuyo porcentaje de incremento osciló entre un 30 y un 20 por ciento respecto al año anterior...

La consideración que merecen unas y otras opiniones, por razón misma de quienes las expresaron, es diversa, como diverso es el respectivo debido a un organismo internacional y a la Jerarquía eclesiástica...

Entre 1962 y 1968 la producción se ha multiplicado por 3,13 pero el crecimiento más espectacular tuvo lugar en los años 1964, 1965, y 1966 cuyo porcentaje de incremento osciló entre un 30 y un 20 por ciento respecto al año anterior...

La consideración que merecen unas y otras opiniones, por razón misma de quienes las expresaron, es diversa, como diverso es el respectivo debido a un organismo internacional y a la Jerarquía eclesiástica...

En noviembre pasado, importaciones por 27.900 millones de pesetas y exportaciones por 12.700 millones. Durante los once primeros meses de año, 269.000 frente a 115.000

MADRID, 7. (Pyresa). — Las importaciones españolas durante el pasado mes de noviembre ascendieron a 27.978 millones de pesetas, y las exportaciones a 12.743 millones, según los datos facilitados por la Dirección General de Aduanas...

FAVORABLES PERSPECTIVAS EN LA COYUNTURA INDUSTRIAL

MADRID, 7. (Pyresa). — La encuesta de coyuntura industrial, de la Secretaría General Técnica del Ministerio de Industria, apenas registra variación para la cartera de pedidos del sector industrial en su conjunto...

Las expectativas de los empresarios sobre la tendencia de la producción continúan siendo positivas, sobre todo en el sector de bienes de inversión...

El volumen de obra ejecutada fue ligeramente más débil que en el mes anterior, aunque está bastante próximo al considerado como normal por los empresarios...

Unos ocho millones de turistas cruzaron el año pasado la frontera por Irún

SAN SEBASTIAN, 7. (Pyresa). Se calcula en unos ocho millones el número de turistas que durante el pasado año de mil novecientos sesenta y nueve han cruzado la frontera de Irún por sus puentes internacionales de la avenida de Francia y Behobia...

Los ingresos fiscales rebasan todas las previsiones en Alemania. El Tesoro Público casi no sabe qué hacer con tanto dinero

BONN. — Crónica especial para Agencia FIEL-DEH, por Adrien CHOLLET, en exclusiva para nuestro periódico. — Los ingresos procedentes de los impuestos rebasan todas las previsiones. Las cajas están llenas hasta tal punto que el Tesoro Público casi no sabe qué hacer con el dinero...

Las consecuencias. Porque, en vez de los 65.000 a 70.000 millones de marcos previstos, 1969 se saldará probablemente con un nivel de ingresos de 75.000 millones y en 1970 será de 82.500 millones, como mínimo.

astronómica y rebasa hasta tal punto todas las previsiones, que el canceller Franz se propone congelar de 3.000 a 5.000 millones para frenar la expansión y no desbloquearlos salvo en caso de descenso de la coyuntura...

La Ley Sindical y la opinabilidad de los juicios emitidos por la OIT y los Obispos

EN las declaraciones del Ministro Delegado Nacional de Sindicatos a los directores de los medios informativos madrileños sobre el proyecto de Ley Sindical...

manera parcial e interesada, extrapolando del contexto general lo que convenía a unos supuestos determinados, no pasan de tener un valor puramente indicativo...

pluralismo solo pueden interpretarse en el ámbito de una diversidad de partidos y de una atomización sindical que humilla y somete a los trabajadores a la servidumbre de los grupos de presión...

La consideración que merecen unas y otras opiniones, por razón misma de quienes las expresaron, es diversa, como diverso es el respectivo debido a un organismo internacional y a la Jerarquía eclesiástica...

En lo que concierne a la Iglesia, con todo el respeto que sus opiniones nos merecen, deben establecerse de antemano algunas aclaraciones. En primer lugar, lo que no puede hablarse en sentido estricto de una doctrina sindical o social de la Iglesia...

Otra distinción necesaria, en orden a la valoración de las opiniones de los obispos sobre la cuestión sindical, no es solo la de que tales opiniones carecen, por su propia naturaleza, de los requisitos inherentes al Magisterio...

La dimensión media del sector es de 36 personas por establecimiento, casi el doble que la correspondiente al conjunto de la industria nacional...

En lo que concierne a la Iglesia, con todo el respeto que sus opiniones nos merecen, deben establecerse de antemano algunas aclaraciones. En primer lugar, lo que no puede hablarse en sentido estricto de una doctrina sindical o social de la Iglesia...

Otra distinción necesaria, en orden a la valoración de las opiniones de los obispos sobre la cuestión sindical, no es solo la de que tales opiniones carecen, por su propia naturaleza, de los requisitos inherentes al Magisterio...

Aíza en eléctricas

MADRID, 7. (PYRESA). — La segunda sesión de la semana, que por motivos festivos se ha transformado en primera, ha brindado un mercado en el que continúa predominando la oferta, si bien su fuerza es algo menor que en las jornadas precedentes...

QUIMICAS: Aragonésas, 205. Petróleos, 569/90. SIDEROMETALURGICAS: Altos Hornos, 124. Auxiliat F. C., 174. Española del Zinc, 156. Fasa, 347. Macosa, 144. TELEFONIA Y RADIO: Telefónica, 269. TEXTILES: Feñasa, 107. Sniace, 186. SEGUROS: Unión y Fenix, 1.070.

Los bancos han continuado mostrándose ofrecidos, con abundancia de papel en numerosos valores; Rural, Banesto, Vizcaya, Bilbao y Fomento han sido los más aceptados...

ABUNDANCIA PUBLICO Y FIRMEZA BARCELONA, 7. — (Cifra). — Hubo firmeza en el mercado bursátil, en una sesión en que se registró abundante asistencia de público...

Por sectores, el bancario junto a las alzas de Exterior 10, Zaragoza y Bankuntion 3, y General e Ibérico 1, se producen las repeticiones de Hispano, Mercantil, Santander y Urquijo...

MUCHO NEGOCIO BILBAO, 7. — (Cifra). — La sesión de apertura se ha desarrollado dentro de unos cauces normales, sin nerviosismos ni apremios...

En eléctricas se registran las subidas de Sevillana 9, Cataluña 6, Iberduero 45, Peca grandes 4, Peca pequeñas 3, y Nansa 1...

La irregularidad ha presidido la contratación bancaria, pues frente a reposiciones en Bilbao, Banesto y Exterior, pierden posiciones Popular y Vizcaya.

En alimentación, 10 puntos gana Ebro y 6 céde Azucarera. En mineras repite Ponferrada, ganando 5 enteros Feiguera.

Firmas las eléctricas, oscilando en sentido positivo Viego, Española, Iberduero, Madrileña y Sevillana, acusando flojedad los siderometalúrgicos para ser igualmente contrario el saldo de diferencia que registra el sector industrial...

En químicas repite energías. En siderometalúrgicas, junto al alza de dos puntos de Auxiliat, a repetición de Fasa, y las cesiones de Material 6 y Santa Ana 1.

El problema, si se le puede llamar así, es "preocupante" hasta tal punto que el gobierno de Alemania Occidental ha tenido que reunirse especialmente para discutir las consecuencias...

En construcción e inmobiliarias obtiene 1 punto de beneficio Hidrocivil, repitiendo Dragados, Enchar y Portland, y cediendo 7 enteros Metropolitana y 5 Vallehermoso.

El volumen de negocio adquiere caracteres elevados. La irregularidad ha presidido la contratación bancaria, pues frente a reposiciones en Bilbao, Banesto y Exterior, pierden posiciones Popular y Vizcaya.

En alimentación, 10 puntos gana Ebro y 6 céde Azucarera. En mineras repite Ponferrada, ganando 5 enteros Feiguera.

Entre 1962 y 1968 la producción se ha multiplicado por 3,13 pero el crecimiento más espectacular tuvo lugar en los años 1964, 1965, y 1966 cuyo porcentaje de incremento osciló entre un 30 y un 20 por ciento respecto al año anterior...

En químicas repite energías. En siderometalúrgicas, junto al alza de dos puntos de Auxiliat, a repetición de Fasa, y las cesiones de Material 6 y Santa Ana 1.

Entre 1962 y 1968 la producción se ha multiplicado por 3,13 pero el crecimiento más espectacular tuvo lugar en los años 1964, 1965, y 1966 cuyo porcentaje de incremento osciló entre un 30 y un 20 por ciento respecto al año anterior...

Por valor de 150.000 millones de Ptas. produjo el sector de bienes de equipo en 1968

Empieando a 300.000 personas

MADRID, 7. (Pyresa). — A cien millones de pesetas ascendió la producción total del sector de bienes de equipo durante 1968, y a 300.000 el número de personas, que dicho sector empleó en igual período de tiempo...

El director de Serecoa, D. Enrique Kaibel, escribe en "Economía industrial" que "este extraordinario crecimiento y dinamismo en la producción y exportaciones no significa que el sector haya conseguido un grado de prosperidad económica elevado, sino todo lo contrario...

Entre 1962 y 1968 la producción se ha multiplicado por 3,13 pero el crecimiento más espectacular tuvo lugar en los años 1964, 1965, y 1966 cuyo porcentaje de incremento osciló entre un 30 y un 20 por ciento respecto al año anterior...

La Ley Sindical y la opinabilidad de los juicios emitidos por la OIT y los Obispos

EN las declaraciones del Ministro Delegado Nacional de Sindicatos a los directores de los medios informativos madrileños sobre el proyecto de Ley Sindical...

manera parcial e interesada, extrapolando del contexto general lo que convenía a unos supuestos determinados, no pasan de tener un valor puramente indicativo...

pluralismo solo pueden interpretarse en el ámbito de una diversidad de partidos y de una atomización sindical que humilla y somete a los trabajadores a la servidumbre de los grupos de presión...

La consideración que merecen unas y otras opiniones, por razón misma de quienes las expresaron, es diversa, como diverso es el respectivo debido a un organismo internacional y a la Jerarquía eclesiástica...

En lo que concierne a la Iglesia, con todo el respeto que sus opiniones nos merecen, deben establecerse de antemano algunas aclaraciones. En primer lugar, lo que no puede hablarse en sentido estricto de una doctrina sindical o social de la Iglesia...

Otra distinción necesaria, en orden a la valoración de las opiniones de los obispos sobre la cuestión sindical, no es solo la de que tales opiniones carecen, por su propia naturaleza, de los requisitos inherentes al Magisterio...

La dimensión media del sector es de 36 personas por establecimiento, casi el doble que la correspondiente al conjunto de la industria nacional...

En lo que concierne a la Iglesia, con todo el respeto que sus opiniones nos merecen, deben establecerse de antemano algunas aclaraciones. En primer lugar, lo que no puede hablarse en sentido estricto de una doctrina sindical o social de la Iglesia...

Otra distinción necesaria, en orden a la valoración de las opiniones de los obispos sobre la cuestión sindical, no es solo la de que tales opiniones carecen, por su propia naturaleza, de los requisitos inherentes al Magisterio...

Vd. puede disponer del camino más corto entre la ropa a lavar

y la ropa limpia

LAVADORA AUTOMÁTICA

LAUNDROMAT®

Todos los días demostraciones en

DOLS

Estab'ecimientos

Puede estar seguro si es

Westinghouse

TODO EL MATERIAL

DE OFICINAS

EN

PAPELERIA

ARMENGOT

Enmedio, 24

Tel. 21 47 15

NUEVO MODELO MOTOCULTOR

AGRIA



10 H.P. a GAS-OIL. CONSTRUIDO ESPECIALMENTE PARA NARANJOS. ALTURA: 58 cm. 6 VELOCIDADES, 2 VELOCIDADES PARA CAVADORA Y ROTOVATOR. PRECIO F.F. MAQUINA CON RUEDAS 4.00-8 Y ROTOVATOR: 59.500 PESETAS. SOLICITE INFORMACION O PRUEBA SIN COMPROMISO, a

JUAN GOZALBO

Trinidad, 79 y 81 - Teléfono: 22 40 72 - CASTELLON

SANEAMIENTO



LIMAC

PASEO RIBALTA, 30 TELEF. 21-21-69 - 21-49-26

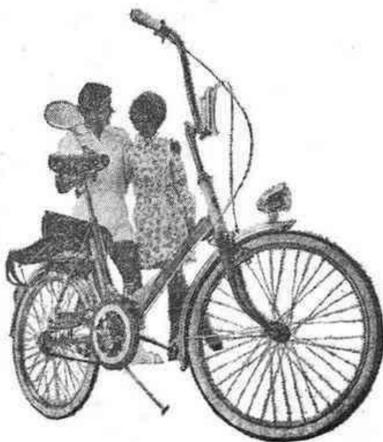
CASA CASAÑ

La casa de las bicicletas

La mejor bicicleta con el más extenso surtido

Bicicletas de ejercicio, carrera, paseo y plegables

BICICLETAS R H - VITORIA



Distribuidor:

JOSE CASAÑ

Conde Pestagua, 5 - Castellón - Tel. 220124

HUNGRIA: Hacia una economía capitalista

Por Francisco EGUIAGARAY (Enviado especial de PYRESA)

«La ciudad de las iglesias sin Dios»

La gran llanura húngara, un gigantesco vergel

BUDAPEST me parece, con Praga, la ciudad más bella de Europa. Son, sin embargo, muy distintas. Praga es una ciudad más artística, que presenta bien a la vista su tradición ininterrumpida desde la Edad Media, y más íntima también. Budapest en cambio es una ciudad nueva, en la que los turcos destruyeron casi todo lo anterior y el Príncipe Eugenio y los Habsburgo hicieron a su vez tibia raso de la ciudad turca. Pero a cambio Budapest es mucho más monumental. El espectáculo del río que corta por el centro la ciudad, con sus siete puentes —de los cuales el de cadenas es el primer puente colgante de Europa— es verdaderamente majestuoso. Dos emperatrices —María Teresa, a quien los húngaros salvaron el trono, e Isabel la Sissy de Francisco José— han rivalizado para convertir a Budapest en la asombrosa capital que es hoy. En las aguas del ancho Danubio se refleja una arquitectura grandiosa y brillante, desde el monumento a San Gellert (San Gervasio) y la ciudadela hasta el parlamento neogótico capaz de hacer palidecer de envidia al de Londres. El palacio de los Habsburgo, hoy universidad, la colegiata de San Matías y el Bastion de los Pescadores, la catedral, los "rak-partis" de la orilla derecha del Danubio que forman el Corso, y el espléndido conjunto de partes e instalaciones deportivas de la Isla de Santa Margarita son solo algunos rasgos sobresalientes de esta capital de dos millones de habitantes en un país que apenas ha traspasado los diez...

...más alto es el Kekelstetec con 10,5 m. ofrecen con sus románticos castillos en ruinas y sus lindos valles marco suficiente para el verano de montaña, en cuanto no han sido invadidos por la ola industrializadora que se hace notar muy especialmente en esta zona del país. Es cierto por tanto como dice con legítimo orgullo una guía húngara, que no es tan fácil encontrar otro país donde en apenas dos horas de viaje por carretera se pueda pasar del paisaje romántico y virgen del recodo del Danubio, que recuerda el viejo valle del Rin, hasta las soleadas playas del Balaton —Hungria con unas 29 mil horas de sol al año es el país del sol de la Europa Central— o desde la impresionante capital Budapest hasta el mundo salvaje, de horizontes infinitos de la Puzsta...

LA CIUDAD DE LAS IGLESIAS SIN DIOS

Budapest es además —con mucha más razón que otras que presumen de lo mismo— una ciudad de corazón, auténticamente cordial. Desde las orquestas zingaras de las bodegas de Obuda (la ciudad vieja), hasta el cariño que el pueblo guarda a la Emperatriz Sissy —que entre otros muchos beneficios logró la amnistía para el gran poeta nacional Petöfi Sandor— y que llevó a los obreros del Erzsébet hid o Puente de Isabel, a declararse en huelga porque el gobierno quería rebautizar la obra reconstruida con el nombre de Lenin, todo en Budapest respira cordialidad auténtica, sin timiento hondo. Recuerdo ya que hablamos de la Emperatriz Isabel, como un viejo funcionario de la Asociación Comunista de Escritores, conservador, sin duda, y probablemente stalinista, me corrigió cuando contaba precisamente la anécdota del puente: "Por favor, señor, no la Emperatriz, sino la Reina". Pues, como es sabido, en la Monarquía Dual, los Emperadores de Austria eran Reyes de Hungría, pero hasta ese punto, se ha apropiado Budapest de la figura de la princesa bávara. Pero aunque Budapest, sea con mucho la máxima urbe húngara, todo el país está salpicado de ciudades encantadoras, desde Győr, "la ciudad de los ríos" en occidente, hasta el gran centro industrial de Miskolc, al nordeste, y Széged o Pecs, rebosantes de historia, en el sur. Desde luego, no he visitado aún todas las ciudades húngaras de importancia, pero sí puedo hablar por experiencia inmediata de la maravillosa orla de ciudades en torno al gran recodo del Danubio: Esztergom, la sede primada de Hungría, con su gigantesca catedral que pretende rivalizar con el Vaticano; Visegrád, la capital de Matias Corvino, el gran monarca del Renacimiento húngaro, donde se ha puesto al descubierto el palacio en terrazas que caen hacia el Danubio del que no se sabe si admirar más la finura arquitectónica o el maravilloso paisaje que lo enmarca. O Szent Endre, "la ciudad de las siete iglesias sin Dios alguno", como dice sarcásticamente el refrán húngaro, refiriéndose al hecho de que las iglesias habían sido construidas por las ricas colonias de comerciantes griegos, serbios, búlgaros, que tenían aquí uno de los puertos más importantes en la secular ruta comercial del Danubio y que al parecer fuera de las lujosas iglesias no se distinguían precisamente por su espíritu religioso.

LA REFORMA ECONOMICA

No se crea, por otra parte, que el interés en la reforma económica es exclusivamente positivo. Todo cambio trae consigo trastornos de la rutina que, aunque en general sean para mejorar, amenazan siempre inevitablemente intereses establecidos. En el caso de la reforma económica húngara, medidas como la promoción de la productividad o la aplicación de criterios de rentabilidad, que abrean evidentemente mejores perspectivas a los que desean desarrollar su energía, ponen en peligro la tranquilidad de los que se habían resignado a un mínimo vital a base del mínimo esfuerzo. Por otra parte algunas de las medidas a las que ha acudido la dirección económica para obtener divisas con las que financiar la reforma, son claramente impopulares. En especial la importación de artículos de lujo con el objeto de sangrar al turismo y de hacerse por las buenas con aquellas divisas que los húngaros en el extranjero mandan a sus familiares en el interior. Aunque el fin sea económicamente justificable no es posible evitar que el obrero industrial con un salario medio de 2.000 florines se irrite al ver los escarpates llenos de camisas inglesas a 1.000 o zapatos de señora españoles a 800 florines. Pero ¿cuáles son las características de la reforma económica? En primer lugar la reforma es un producto típico de la política húngara de los últimos años, suma-

LA GRAN LLANURA HUNGARA

Cuando se habla del paisaje húngaro es muy común caer en el error de imaginarse una estepa infinita, interrumpida solo de vez en cuando por el galope de alguna manada de potros. Ello significa generalizar para toda Hungría, el paisaje de la famosa "Puzsta Hortobagy", dominada por la figura del legendario cisne, el gauchito de la Puzsta, con su resplandiente látigo. Pero aunque es cierto que 60 mil de los 93 mil km2 que forman la actual Hungría son llanuras que apenas alcanzan los 200 metros sobre el nivel del mar, el paisaje húngaro es extraordinariamente variado. Entre el Danubio y las fronteras con Austria y Yugoslavia se encuentra la Transdanubia, llanura que no tiene nada de monótona, puesto que está cubierta de espesas...

mente realista y cautelosa. Desde las convulsiones producidas en toda Europa como consecuencia de la muerte de Stalin, que culminaron con las revoluciones polaca y húngara de 1956, la política húngara ha seguido una dirección diametralmente opuesta a la polaca. Mientras Polonia seguía hablando de la revolución del 56, pero los dirigentes políticos iban apretando cada vez más las clavijas hasta dejarla poco menos que vacía de significado, los dirigentes húngaros, mientras condenaban oficialmente con todo rigor la rebelión anti-comunista del 56 hacían todo lo posible para recuperar la confianza de su pueblo mediante esfuerzos extraordinarios por mejorar el nivel de vida y aliviar la opresión oficialista. Estos esfuerzos se han llevado a cabo sin embargo evitando todo tipo de alharacas "liberalizadoras" y doctrinarias como las que tan caras le han costado a la vecina Checoslovaquia. El problema de la reforma económica es un problema de toda la economía del bloque soviético. Dio el primer gran paso el polaco Oskar Lange, y su modelo económico suscitó toda una serie de inquietudes que cuajaron en formas mucho más restringidas como las de Liberman y la reforma soviética o por el contrario mucho más audaces y desarrolladas como el sistema creado por Ota Sik para Checoslovaquia. Los húngaros, sin dejarse arrastrar a peligrosas polémicas, aplicaron su habilidad táctica de oír, ver, callar, pero tomar muy buena nota. Y así mientras la reforma económica de Ota Sik se vinculaba indisolublemente a la bandera política de la liberación de Checoslovaquia y pereció por tanto con el sueño del "comunismo con rostro humano", los húngaros, a la vista de las diversas experiencias aplicaban a partir del 1 de Enero de 1968 una reforma semejante en muchos puntos a la de Sik, pero sin ninguna pretensión doctrinaria.

Los trastornos de la reforma económica

El lucro sustituye a la planificación

DESPUES de algunas primeras impresiones sobre Hungría, espigadas inevitablemente al azar, aunque me he esforzado porque sean lo más representativas posible dentro de mi experiencia directa, pasamos al problema fundamental de la actualidad húngara, al que ocupan todos los esfuerzos de los dirigentes y la mayor parte de los comentarios de la gente llana que sabe muy bien que en esta reforma, comenzada a aplicar hace un año, se juega el bienestar y las posibilidades del futuro. En las últimas visitas que he realizado a Budapest no he oído prácticamente hablar de otra cosa. Otros colegas de las más diversas nacionalidades corroboran mi experiencia. Lo que no solo indica que el pueblo húngaro tiene clara conciencia de la importancia de la reforma y su repercusión en la vida personal, sino además que en el sector político húngaro se encuentran en estos momentos en una situación de gran estabilidad, que resta interés a la murmuración política tan arraigada en este pueblo con muchos rasgos meridionales.

EL LUCRO SUSTITUYE A LA PLANIFICACION

Después de esta confesión, hecha en términos tan sencillos, Bognar pasa a explicar los rasgos esenciales de la reforma económica actualmente en curso. A partir del 1 de Enero de 1968 se eliminó el sistema de planificación habitual que consistía en establecer directrices planificadoras hasta en el nivel más bajo de

FINANCIERA DE INVERSION - AUTOFINANCIACION

de ámbito nacional OFRECE: Puestos de Subdelegados en pueblos de la provincia de 10.000 habitantes en adelante poseedores de vehículo propio, con rendimiento 20.000 A 40.000 PESETAS MENSUALES. Interesados dirigirse por escrito adjuntando "curriculum vitae" a PUBLICITAS, S. A., Apartado, 1.199 de Valencia. Referencia: 9.000. Abstenerse los que no reúnan las condiciones requeridas

La ONU: Bodas de Plata, luna de miel

Por GUY BUENO (Corresponsal de Pyresa)

¿Quién habla en nombre del hombre?

Mientras los niños mueren de hambre en Biafra, continúan las guerras en dos continentes

El Obispo anglicano Edward Crowther, que abandonó la Unión Sudafricana en gesto de oposición contra la política de "Apartheid" de su patria, declara que "uno de los deportes favoritos de los hombres en estos momentos es observar crucifixiones... Las Naciones Unidas —añade— se ha convertido en un participante, al ser un observador". Para el Obispo Crowther, la ONU y con la ONU los pueblos de la tierra, podrían salvarse si llegaran a proclamar que determinados actos inhumanos son "inaceptables", que "bajo ninguna circunstancia deberían ser tolerados". En el supuesto —y ya es suponer— que las naciones representadas en Nueva York se arriesgan a aceptar esta regla de conducta en sus relaciones internacionales, la Carta misma de las Naciones Unidas impediría su aplicación donde hace tanta o más falta. La Carta declara, categóricamente, que las Naciones Unidas no podrán injerir en los asuntos domésticos de los Estados Miembros. Una película creada por Arthur Zegart para "Televisión Nacional" y Educativa —el famoso "Carnal 13" neoyorquino— por primera vez televisada en el curso del mes pasado, ilustra esta realidad. Titulada "¿Quién habla en nombre del Hombre?", revela brutalmente como han naufragado los altos ideales del Organismo Internacional en los escollos de Vietnam, de Biafra, de Checoslovaquia o el Medio Oriente; como la autoridad moral de Naciones Unidas es hipotecada cada día por las atroces realidades de guerras civiles o internacionales. Extraordinariamente cómica, si no fuera tan trágica, es la escena que nos enseña las labores del Comité encargado de estudiar y reglamentar los Derechos Humanos, cuando el representante británico aclara que su Delegación acepta un texto propuesto con tal de que no introduzca la pala "al" antes de "más tarde", mientras los niños mueren de hambre en Biafra, los hombres mueren bajo el fuego de armas supermodernas en África o Asia y los tanques rusos penetran en Checoslovaquia.

IMPORTANTE EMPRESA RAMO ALIMENTACION

NECESITA: PLACISTA, para Castellón. — Edad entre 20 y 25 años. — Comisión más incentivos. — Mínimo asegurado. Interesados dirigirse por escrito a: PUBLICITAS, S.A. Apartado: 1.199. Ref. Valencia.

que se quedan en los almacenes, mientras que por otra no conseguimos satisfacer las necesidades del mercado? Tras pasar así revista a los problemas fundamentales que han suscitado la reforma, Bognar recuerda más reales e inmediatos que la hiciéramos. Al insistir en el progreso que se ha logrado en Hungría, recuerda que sin embargo "las masas populares no miden ya su situación comparándola sobre todo con el pasado, sino con la situación de la población y los trabajadores en otros países". A este doble problema, la técnico-económico y la de exigencia popular la reforma húngara ha buscado respuesta investigando el papel de precios y costos, mercado, crédito y estímulo material en la creación de las condiciones para una producción altamente desarrollada. "Se demostró —dice Bognar— que el papel jugado por estas categorías económicas clásicas en la realidad era diverso del papel que los concebíamos desde hace casi 20 años en la conformación de nuestros métodos de dirección de la economía".

EL LUCRO SUSTITUYE A LA PLANIFICACION Después de esta confesión, hecha en términos tan sencillos, Bognar pasa a explicar los rasgos esenciales de la reforma económica actualmente en curso. A partir del 1 de Enero de 1968 se eliminó el sistema de planificación habitual que consistía en establecer directrices planificadoras hasta en el nivel más bajo de

de ámbito nacional OFRECE: Puestos de Subdelegados en pueblos de la provincia de 10.000 habitantes en adelante poseedores de vehículo propio, con rendimiento 20.000 A 40.000 PESETAS MENSUALES. Interesados dirigirse por escrito adjuntando "curriculum vitae" a PUBLICITAS, S. A., Apartado, 1.199 de Valencia. Referencia: 9.000. Abstenerse los que no reúnan las condiciones requeridas

La ONU: Bodas de Plata, luna de miel

Por GUY BUENO (Corresponsal de Pyresa)

¿Quién habla en nombre del hombre?

Mientras los niños mueren de hambre en Biafra, continúan las guerras en dos continentes

El Obispo anglicano Edward Crowther, que abandonó la Unión Sudafricana en gesto de oposición contra la política de "Apartheid" de su patria, declara que "uno de los deportes favoritos de los hombres en estos momentos es observar crucifixiones... Las Naciones Unidas —añade— se ha convertido en un participante, al ser un observador". Para el Obispo Crowther, la ONU y con la ONU los pueblos de la tierra, podrían salvarse si llegaran a proclamar que determinados actos inhumanos son "inaceptables", que "bajo ninguna circunstancia deberían ser tolerados". En el supuesto —y ya es suponer— que las naciones representadas en Nueva York se arriesgan a aceptar esta regla de conducta en sus relaciones internacionales, la Carta misma de las Naciones Unidas impediría su aplicación donde hace tanta o más falta. La Carta declara, categóricamente, que las Naciones Unidas no podrán injerir en los asuntos domésticos de los Estados Miembros. Una película creada por Arthur Zegart para "Televisión Nacional" y Educativa —el famoso "Carnal 13" neoyorquino— por primera vez televisada en el curso del mes pasado, ilustra esta realidad. Titulada "¿Quién habla en nombre del Hombre?", revela brutalmente como han naufragado los altos ideales del Organismo Internacional en los escollos de Vietnam, de Biafra, de Checoslovaquia o el Medio Oriente; como la autoridad moral de Naciones Unidas es hipotecada cada día por las atroces realidades de guerras civiles o internacionales. Extraordinariamente cómica, si no fuera tan trágica, es la escena que nos enseña las labores del Comité encargado de estudiar y reglamentar los Derechos Humanos, cuando el representante británico aclara que su Delegación acepta un texto propuesto con tal de que no introduzca la pala "al" antes de "más tarde", mientras los niños mueren de hambre en Biafra, los hombres mueren bajo el fuego de armas supermodernas en África o Asia y los tanques rusos penetran en Checoslovaquia.

La ONU: Bodas de Plata, luna de miel

Por GUY BUENO (Corresponsal de Pyresa)

¿Quién habla en nombre del hombre?

Mientras los niños mueren de hambre en Biafra, continúan las guerras en dos continentes

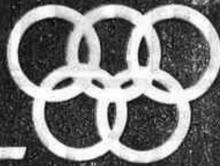
El Obispo anglicano Edward Crowther, que abandonó la Unión Sudafricana en gesto de oposición contra la política de "Apartheid" de su patria, declara que "uno de los deportes favoritos de los hombres en estos momentos es observar crucifixiones... Las Naciones Unidas —añade— se ha convertido en un participante, al ser un observador". Para el Obispo Crowther, la ONU y con la ONU los pueblos de la tierra, podrían salvarse si llegaran a proclamar que determinados actos inhumanos son "inaceptables", que "bajo ninguna circunstancia deberían ser tolerados". En el supuesto —y ya es suponer— que las naciones representadas en Nueva York se arriesgan a aceptar esta regla de conducta en sus relaciones internacionales, la Carta misma de las Naciones Unidas impediría su aplicación donde hace tanta o más falta. La Carta declara, categóricamente, que las Naciones Unidas no podrán injerir en los asuntos domésticos de los Estados Miembros. Una película creada por Arthur Zegart para "Televisión Nacional" y Educativa —el famoso "Carnal 13" neoyorquino— por primera vez televisada en el curso del mes pasado, ilustra esta realidad. Titulada "¿Quién habla en nombre del Hombre?", revela brutalmente como han naufragado los altos ideales del Organismo Internacional en los escollos de Vietnam, de Biafra, de Checoslovaquia o el Medio Oriente; como la autoridad moral de Naciones Unidas es hipotecada cada día por las atroces realidades de guerras civiles o internacionales. Extraordinariamente cómica, si no fuera tan trágica, es la escena que nos enseña las labores del Comité encargado de estudiar y reglamentar los Derechos Humanos, cuando el representante británico aclara que su Delegación acepta un texto propuesto con tal de que no introduzca la pala "al" antes de "más tarde", mientras los niños mueren de hambre en Biafra, los hombres mueren bajo el fuego de armas supermodernas en África o Asia y los tanques rusos penetran en Checoslovaquia.

IMPORTANTE EMPRESA RAMO ALIMENTACION

NECESITA: PLACISTA, para Castellón. — Edad entre 20 y 25 años. — Comisión más incentivos. — Mínimo asegurado. Interesados dirigirse por escrito a: PUBLICITAS, S.A. Apartado: 1.199. Ref. Valencia.



vida deportiva



Dauder, Felices y A. Ruiz, multados y amonestados

MADRID, 7. (A.H.). — El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol ha impuesto las siguientes sanciones correspondientes a los últimos encuentros disputados:

PRIMERA DIVISION
Se imponen seis partidos oficiales a Caramunt del Valencia por producirse violentamente con el árbitro.
Dos partidos a Benito del Real Madrid por producirse violentamente con un contrario.
Multas y amonestaciones a los siguientes jugadores:
Zubeta y Ho, del Atlético de Bilbao; Fernández y Lara del Granada; Pili, Pardo, Martínez, Taton, Fuentes y Coll del Valencia; Borrero, del Sevilla; Blanco y Rios del Coruña; Estadio, del Barcelona; Hidalgo, del Celta; Marañón y Vidal, del Sabadell.
Multas al Sabadell por incidentes del público, y al Hicitano por la misma causa.

SEGUNDA DIVISION
Multas y amonestación a los siguientes jugadores:
Dauder, entrenador del CASTELLON, por dirigirse a sus jugadores durante el juego, y al masajista del club por incidentes con el árbitro y con el delegado de campo.
Ruiz, del CASTELLON.
Rebellón, del Murcia.
Aguilar y Nozal, del Valladolid.
Muñoz y Roldán, del Calvo Sotelo.
Escorza y Aramburu, del Burgos, y Cristóbal y Ríbero, del Rayo.

Italia venció a Portugal y España a Francia en la Copa Latina Junior de baloncesto

Hoy decidirán entre ellas el primer puesto

MADRID, 7. — (PYRESA). — La selección italiana ha derrotado a la portuguesa por 99-41 en el primer partido de la segunda jornada de la Copa Latina de Baloncesto "junior". La primera parte finalizó con el resultado de 46-24, también favorable al equipo de Italia.

ITALIA: 98 (46-52). (32) canastas, 22 tiros convertidos de 30 lanzados; 73 por ciento de promedio. 20 faltas personales cometidas. Un jugador, Papetti (30), expulsado por cinco faltas. Jugaron y anotaron: Ferracini (9), Trevisan (4), Paleari (8), Damiani (2), Cagliaris (15), Riva (4), Flebus (6), Papetti (12), Serafini (2), Malagoli (18), Marzoratti (2) y Della Fiori (16).

PORTUGAL: 41 (24-17). (17) canastas, 7 tiros libres convertidos de 18 lanzados, 38 por ciento de promedio, 36 faltas personales cometidas. Tres jugadores Manuel Antonio (32), Parreira (33) y Freitas (40) expulsados por cinco faltas. Jugaron y anotaron: Lourenco (2), Silva (0), Saramago (6), Vargas (0), Parreira (6), Manuel Antonio (2), José Carlos (8), Freitas (7), Mendes (4), Gomes (2), Carreira (3) y Cerqueira (1).

MEJOR QUE ESPAÑA

El equipo italiano ha ganado a Portugal y lo ha hecho con un margen favorable superior al conseguido anoche por el equipo español. Si bien el tanteo a favor ha sido exactamente igual (noventa y ocho puntos, la mejor defensa italiana sólo ha encajado cuarenta y uno, con una técnica individual similar a la exhibida ayer ante Francia. Con todo y con ello, el equipo que mejor está jugando en este torneo, con respecto a sus propias posibilidades, es el equipo lusitano, que pelca cada pelota con un ardor digno de mejor causa.

TIRO DE PICHÓN

D. Santiago-Gil Moya Lozano a caja y D. Manuel Varela a brazo, ganadores de los concursos de Reyes

La competición a platos, se celebrará el próximo sábado

CON buen pie han iniciado el año deportivo 1970, los excelentes tiradores Sres. D. Santiago Gil Moya Lozano y D. Manuel Varela Monferrer, quienes brillantemente se adjudicaron las victorias en los clásicos concursos de Reyes, celebrados por el veterano Círculo de Cazadores San Huberto en las modalidades de Pichón salido de caja y lanzado a brazo respectivamente.

Con notable inscripción de tiradores, se disputó el primero de los mencionados concursos, bajo la dirección de D. Vicente Castellano, que estuvo auxiliado por los árbitros Sres. Loras, Sánchez y Salvador Pérez.

A pesar de que la exclusión del concurso, se producía al anotarse el tirador el segundo cero, al finalizar la cuarta ronda de la tirada, contabilizamos ya, fuera de combate, el 50% de los concursantes, quienes no pudieron resistir el K. O. en esta clase de competiciones, en las que no caben errores.

En el transcurso de las tres restantes rondas, fueron asimismo eliminados, el resto de los participantes, a excepción de los Sres. Salvador, Castellano y Moya, únicos supervivientes de la tirada, los cuales finalizaron la pifa con el mismo tanteo y por consiguiente tuvieron que disputarse el precioso trofeo Reyes, en emocionante "barrage" del que salió triunfador como ya antes hemos señalado, el Sr. Moya Lozano, quien realizó una estupenda tirada. En segundo lugar se clasificó el Sr. Castellano, maestro de la especialidad. El Sr. Salvador Pérez, ocupó como se desprende el tercer puesto de la clasificación. A continuación y por este orden se adjudicaron los restantes premios, los Sres. Marín Ferrandis, Eugenio, Mateu, Campos, Callejas, Boscar, Loras, Dávalos, Salvador Ventura, Montfort y Nomedeu.

También la competición de pichón a brazo, registró una muy numerosa participación de tiradores, que se disputaron la preciosa copa Reyes, bajo la dirección de D. Fernando Diago, auxiliado por los árbitros Sres. Llerena, Eugenio, Balaguer Pardo y García Ballester. Actuó como soldador antes el Sr. Mas.

Como en la anterior tirada, también en la que nos ocupa, hubo necesidad de recurrir al "barrage" para definir la clasificación, ya que fueron tres los tirado-

Una vez más, los dos mejores hombres del equipo italiano han sido Della Fiori y Malagoli, este último jugando muy bien en la primera mitad, en la que se anotó dieciocho tantos. Su potencia física es realmente incalculable y salta bajo los aros con una facilidad terrible. Será uno de los hombres más a vigilar mañana por los chicos de Pinedo.

ESPAÑA GANO A FRANCIA

MADRID, 7. (Pyresa). — España ha cosechado su segunda victoria en la Copa Latina de Baloncesto "Junior" al derrotar a Francia por 82-53. La primera parte de este partido, que ha sido retransmitido en directo por Televisión Española, finalizó ya con ventaja hispana de 38-31.

ESPAÑA: 82. Jugaron y anotaron: Santillana (10), Quintero (5), Juan (1), Goizueta (28), Sada (6), Cienfuegos (9), Viñas (4), Rullán (6), Bartas (0) y Flores (13).
FRANCIA: 53. Jugaron y anotaron: Baleani (0), Gómez (3), Delage (6), Flick (7), Lauvaux (3), Robin (11), Besson (5), Poquet (3), Dubois (0), Masnyeu (3), Larrousine (8), y Maljournal (4).

UNA ZONA QUE NO ENGASA A NADIE

La zona 2-3 que planteó hoy Pinedo ha sido la culpable de que al término de la primera mitad no se llegara más que con 7 puntos de ventaja sobre el equipo francés, que ha luchado hoy con más acierto que ayer, pero sin nada extraordinario entre sus filas. Y lo peor de todo es que esta zona no habrá desistido en lo absoluto a Giancaarlo Primo, entrenador del equipo italiano y atento espectador en el partido entre franceses y españoles.

En la segunda mitad, con Santillana en el centro de la zona ordenando con acierto la colocación de sus compañeros, la situación mejoró algo en defensa, ayudada (justo es decirlo) por la salida por faltas de los hombres altos galos Larrousine (minuto 23) y Masnyeu (minuto 27).

En ataque, dos hombres han sido hoy los puntales de la actuación española: Goizueta, con su tiro a distancia y sus entradas por el centro de la zona 1-3-1 francesa, y Flores, muy eficaz en el trabajo de los tableros. El alero madrileño, hoy mucho más colaborador, se ha visto obligado a tirar de fuera por la inoperancia española para romper la débil zona enemiga. Y es que en el conjunto reclutado por Pinedo falta un buen "playmaker", sin que Quin-

tero ni Bartas, ni tampoco Juan, Resuelvan el problema.

De los franceses, nada notable. Han aprovechado sus oportunidades y han peleado bien en los rebotes frente a la superior altura de Santillana y Rullán, este último con el acusado defecto de no coger la posición para el rebote y no saber salir a por el balón en ataque, con lo que el juego que le llega es muy escaso.

Esperemos que mañana, frente al potente cuadro italiano, estos defectos sean subsanados, pues de lo contrario la Copa Latina viajará hacia Roma.

CLASIFICACION

Italia	2	2	0	175	75	4
España	2	2	0	180	103	4
Francia	2	0	2	83	159	2
Portugal	2	0	2	91	196	2

LOS CINCO MEJORES ANOTADORES

- 1.—Goizueta, España, 44.
- 2.—Della Fiori, Italia, 35.
- 3.—Malagoli, Italia, 32.
- 4.—Santillana, España, 29.
- 5.—Flores, España, 27.

Campeonato Regional de Aficionados

FASE DE CAMPEONES

EL VINARÓZ ELIMINA AL BETERA

En octavos de final, se enfrentaron los campeones de los grupos primero y cuarto. La eliminatoria resultó difícil, competitiva y emocionante, pero el Vinaroz que como todos los aficionados saben cuenta este año, con un equipo de postín, la resolvió en el propio fondo del conjunto valenciano.

El partido de ida, finalizó con empate a un gol. El marcador estuvo parco en reflejar lo acaecido en el terreno de juego. El Vinaroz tuvo cinco ocasiones clarísimas de gol, que no se materializaron por que no le dio la gana a la velocidad. Cosas del fútbol.

En Betera, el Vinaroz llevó a cabo un partido sensacional y el partido de poder a poder resultó dramático en extremo. Marco primero Casanova y finalizó el encuentro con empate a un gol.

En la segunda prórroga de diez minutos y cuando el tiempo ya expiraba, Taché, consiguió brillantemente el gol de la eliminatoria. Se desbordó el júbilo entre los numerosos hinchas vinarocenses, pues no había para menos.

El próximo domingo y en cuartos de final el Vinaroz acudirá a Manises, cuyo partido tendrá lugar por la mañana en el campo de la Olivereta. El partido de vuelta que deberá jugarse en día laborable —fallo terrible de la Federación Valenciana que hunde a estos equipos modestos— pesiblemente tendrá lugar el martes día veinte, festividad de San Sebastián.

Ni qué decir tiene que la afición anda entusiasmada con su equipo, que todavía no ha sido batido en lo que va de temporada. Cabe señalar también que dentro de la indiscutible calidad de todos sus componentes, a la altura de su colización monetaria, destaca con luz propia el defensa central Sotero Casanova y finalizó el encuentro con empate a un gol.

En la segunda prórroga de diez minutos y cuando el tiempo ya expiraba, Taché, consiguió brillantemente el gol de la eliminatoria. Se desbordó el júbilo entre los numerosos hinchas vinarocenses, pues no había para menos.

José Raul Torrent, vencedor del «IV Trofeo Reyes» en el Club Medina

En el día de ayer tuvo lugar la entrega de los trofeos correspondientes a este campeonato. Hay que destacar la numerosa participación de los socios infantiles, los cuales han jugado con verdadero entusiasmo para conseguir el triunfo, adjudicándose brillantemente José Raul Torrent.

La presidenta, señorita Gronés Alloza, hizo entrega de los premios a los siguientes jugadores: José Raul Torrent, Juan Pont, Vicente Falcó, José Luis Miralles, Javier Fernández y Antonio Zaloner.

Hay que reconocer que en estos campeonatos la preparación de los mismos ha estado a cargo del Secretario Técnico Sr. Aragón, que como siempre se ha tenido gran interés en la organización. Asimismo el Club Medina agradece a D. José Torrent la donación de varios trofeos para este Campeonato. — E. O.

AUTOMOVIL CLUB CASTELLON

SE PONE EN CONOCIMIENTO DE LOS SOCIOS DEL AUTOMOVIL CLUB CASTELLON, QUE LOS DIAS 9, 10 Y 12 DE LOS CORRIENTES DE 1445 A 1545, PODRAN PRESENTAR EN EL LOCAL SOCIAL, TRINIDAD, 9, CANDIDATURAS COMPLETAS PARA PRESIDENTE, VICEPRESIDENTE Y SEIS VOCALES, EN ARREGLO AL ARTICULO CUARTO DE LOS ESTATUTOS DE LA SOCIEDAD.

LA DIRECTIVA

Se precisa REPRESENTANTE

Relacionado con el ramo de la madera, para venta de maquinaria.
Gran oportunidad para carpinteros y ebanistas que conozcan el oficio y quieran promocionarse.
Escribir detallando historial a la calle Brutau, 202, Sabadell (Barcelona).

José Luis Borja, EL NUEVO PORTERO DEL MADRID

Ha firmado por tres temporadas y percibirá seiscientos mil pesetas por cada una de ellas

MURCIA, 7. — (Por teléfono, del corresponsal deportivo de PYRESA, Antonio Montesinos). — Tiene 22 años —cumplirá 23 años en el próximo mes de mayo— y se llama José Luis Borja, nacido en Cazorla de Torres, localidad del cantón de Murcia, famosa por sus limoneros, los mejores del país y mide 1'86 de estatura. Se inició en los juveniles del Real Murcia, estuvo seleccionado en cuatro ocasiones para el equipo nacional de la categoría y debutó con el primer equipo grana siendo aún juvenil, en un comprometido partido de Copa del Generalísimo contra el Barcelona, nada menos, en la Condomina. Pero José Luis en su bautismo de fuego en el fútbol nacional tuvo una excelente tarde. No encajó ningún gol —ganó 1-0 el Murcia al bando azulgrana y fue tan prometedora su actuación, que el propio Pardo, portero barcelonista por aquellas calendas, se apresuró a ir al encuentro del portero murciano en el mismo campo, para felicitarlo cariñosamente por su brillante tarde.

Aquel muchachote tan prometedor, pero todavía con algunos defectos por pulir, ha cristalizado tras cuatro años como portero titular del primer equipo del Real Murcia, en un guardameta validado por los primeros clubs nacionales. El Atlético de Madrid llegó a ofrecer cuatro millones por su traspaso hace dos temporadas. El Valencia le ha seguido este mismo año. Pero ha sido finalmente el Real Madrid quien ha logrado incorporarlo a su plantilla, después de verlo en acción durante bastantes encuentros, el técnico madrileño Antonio Martínez Torres, murciano, por cierto, quien ha prestado al club de Chamartín su último servicio con el traspaso de José Luis, y que a su vez acaba de comprometerse con el Córdoba para desempeñar con los del Alcázar el cargo de gerente durante lo que resta de temporada y las cuatro próximas.

José Luis es uno de los más jóvenes y valiosos valores del fútbol español. Kubala ha contado con él para la selección sub-23, que hace pocas semanas jugó contra Italia en Sabadell, si bien José Luis tuvo que ceder en ese partido el puesto de titular a otro joven y estupendo guardameta: el ovetense Mora.

El Madrid, como se ha dado ya a la publicidad, paga al Murcia por José Luis la cantidad de tres millones de pesetas, y el jugador se incorporará al club de Chamartín en cuanto éste le necesite. En tanto sucede tal cosa, José Luis continuará defendiendo los colores del Murcia.

Le hemos ido a buscar a la Condomina para entrevistarle con motivo de su fichaje por el Madrid. El muchacho se halla contentísimo, como es lógico, dice: —"No he podido empezar mejor el año. Ir a un club de la categoría del Real Madrid, era mi meta como jugador profesional. Acabo de alcanzarla, aunque me queda por cubrir otro objetivo muy difícil: coger la titularidad en el club blanco.

—¿Esperas desbancar a Junquera y Betancort? —Los dos son muy buenos, así como Miguel Ángel. Pero yo sólo pido que se me de una oportunidad. Si los técnicos del Real Madrid confían en mí, creo que no les defraudaré.

—¿Por cuánto tiempo es el contrato con el Madrid? —En cuanto a Puskas, ha manifestado lo siguiente:

—Yo cumplo con mi deber, y hago lo que puedo con la mejor intención. El público tiene una razón: quiere que gane su equipo. Esto lo deseamos todos, la directiva y yo. Quiero decir a ese público que los jugadores no saben mucho más de lo que dan ahora. Son incapaces de marcar un gol y sin goles no se pueden ganar partidos. Es normal que el público pida la cabeza del entrenador; pero yo, honradamente, no tengo que escondarme de los aficionados ni de nadie. No puedo hacer más de lo que hago. Siendo la dimisión del presidente, que ha renunciado así porque se han metido con él personalmente, cosa que no está nada bien. En cuanto a mí, soy un empleado del club, si la directiva dice que me vaya, me voy.

Sobre el partido con la Cultural, Puskas destacó la calidad y veteranía de sus contrarios y dijo que quizá influyera en el resultado adverso el cansancio por el partido del domingo pasado frente al Vasconia. Insistió en la prudencia de sus delanteros, y dijo que en la zona que juegan, sin meterse en el área, no se pueden crear peligros.

Añadió que el Deportivo Alavés debe quedar clasificado entre los ocho primeros, aunque depende de la forma en que se recuperen los jugadores tanto física como moralmente.

—Por tres temporadas, ¿Y cuanto percibirás por cada una de ellas?

—Bueno, la verdad es que el asunto de la cifra que percibiré ha quedado en blanco. Verbalmente se me dio a entender que cobraría unas 600.000 pesetas por año, pero yo no he exigido ni exigiré nada. Lo dejo al buen criterio del club. En el Madrid puede depositarse la máxima confianza.

—¿Te ves suficientemente hecho para jugar con éxito en Primera División?

—Yo creo que sí. A los 22 años y con cuatro temporadas como titular de mi equipo en Segunda, poseo la suficiente experiencia y madurez para triunfar en la categoría superior. Si ahora no lo hiciese, tampoco podría hacerle después. Sólo necesito lo que he dicho antes: ocasiones para demostrar mi valía.

—¿Como es José Luis bajo los palos? —La crítica dice de mí que poseo reflejos, elasticidad y que me quedo bien con los balones.

—También te apuntarán defectos, ¿no? —Bueno, claro es que sí. ¿Quién no los tiene? A mí se me censura un poco que no domino totalmente las salidas. Creo que esto lo he corregido bastante últimamente, pero quizás deba mejorar todavía más.

—¿Cuál ha sido tu mejor temporada? —No tengo quejas de ninguna de estas cuatro últimas, pero quizás la más completa fuese la del 69-67, que era mi segundo año como titular del Murcia.

—¿El mejor partido de este año? —Los de Córdoba y Barcelona. En el Arcángel no me hicieron ningún gol; en Sarriá sólo uno.

—La mejor virtud de José Luis? —Quizás la regularidad.

—¿Aspiraciones? —La más inmediata, ser titular con el Madrid, y después serlo también con la selección sub-23 este año y en la absoluta dentro de poco tiempo.

Objetivos ambiciosos estos, pero que sin duda se hallan perfectamente al alcance de José Luis Borja, el mejor portero que dio el fútbol murciano de todos los tiempos y también el jugador que ha batido el record en los traspasos del Murcia con esos tres millones de pesetas que pagará el club de Chamartín por el mocetón de Cabez de Torres.

PUSKAS y la tragedia del Alavés

VITORIA, 7. (Del corresponsal de Pyresa, Merino). —"No me voy si no me lo mandan. Soy un empleado del Club, ha manifestado el ex-jugador internacional y actual entrenador del Deportivo Alavés, Ferenc Puskas, con ocasión de la situación creada en el club por los resultados desfavorables de las últimas jornadas, que culminaron en la derrota sufrida por el equipo ante la Cultural Leonesa por dos a cero. Todo ello provocó que la junta directiva del club, encabezada por su presidente Sr. Gómez de Balajada, acordara dimitir en pleno y con carácter irrevocable.

En cuanto a Puskas, ha manifestado lo siguiente:

—Yo cumplo con mi deber, y hago lo que puedo con la mejor intención. El público tiene una razón: quiere que gane su equipo. Esto lo deseamos todos, la directiva y yo. Quiero decir a ese público que los jugadores no saben mucho más de lo que dan ahora. Son incapaces de marcar un gol y sin goles no se pueden ganar partidos. Es normal que el público pida la cabeza del entrenador; pero yo, honradamente, no tengo que escondarme de los aficionados ni de nadie. No puedo hacer más de lo que hago. Siendo la dimisión del presidente, que ha renunciado así porque se han metido con él personalmente, cosa que no está nada bien. En cuanto a mí, soy un empleado del club, si la directiva dice que me vaya, me voy.

Sobre el partido con la Cultural, Puskas destacó la calidad y veteranía de sus contrarios y dijo que quizá influyera en el resultado adverso el cansancio por el partido del domingo pasado frente al Vasconia. Insistió en la prudencia de sus delanteros, y dijo que en la zona que juegan, sin meterse en el área, no se pueden crear peligros.

Añadió que el Deportivo Alavés debe quedar clasificado entre los ocho primeros, aunque depende de la forma en que se recuperen los jugadores tanto física como moralmente.

Presentamos el Seat 1800 D para los que necesitan un Mercedes Diesel.

Su motor es el del fabuloso Mercedes Benz 180 D, a gas oil. Para automovilistas que saben valorar el coste por kilómetro porque recorren muchos miles de kilómetros. ¿Hace usted más de 20.000 kilómetros al año? Este es su coche. Seat y Mercedes Benz lo garantizan conjuntamente.

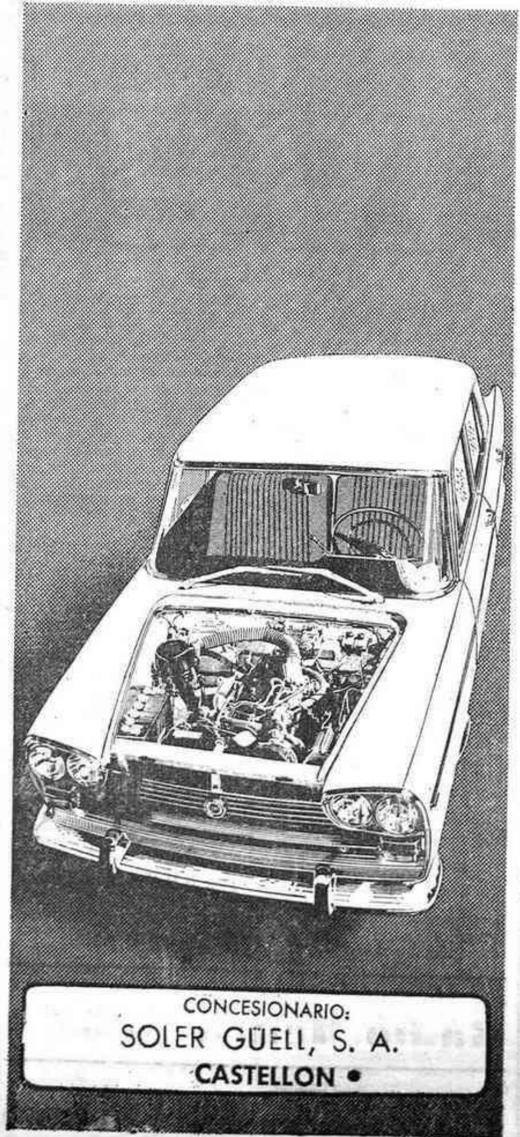
Variedades Seat 1800 D. Modelo berlina, familiar, ambulancia, etc. Precio berlina (situada en cualquier lugar de España), 179.500 pts. (puede financiarse también en Fisco).

Distribuido por Compañía Hispana Alemana de Productos Mercedes Benz S. A. y su red de concesionarios.

Seat, más de un millón de experiencias.



CONCESIONARIO: SOLER GUÉLLI, S. A. CASTELLON



WU! DEPORTIV! WU!

YA TIENE ENTRENADOR INGLÉS EL BARCELONA

BUCKINGHAM ha sido autorizado para ser oficialmente entrenador

MADRID, 7. (Añi).— La Federación Española de Fútbol ha autorizado al técnico de fútbol inglés Viv Buckingham para ser oficialmente el entrenador del Barcelona.

— La autorización de Buckingham se ha concedido esta tarde, previo estudio de la documentación presentada y examen del caso por la junta directiva de la Federación, ha declarado un portavoz federativo a un redactor de «Añi».

El informador añadió: — El Sr. Buckingham cumple los requisitos exigidos a los técnicos extranjeros para entrenar equipos españoles, como ha probado documentalmente.

Esos requisitos son los siguientes: Estar en posesión del título de entrenador, expedido por una Federación Nacional; en este caso la inglesa.

Haber recíprocidad para la contratación y actuación de entrenadores entre los países del entrenador y el club, en este caso Inglaterra y España, recíprocidad que existe. Los entrenadores pueden actuar en Inglaterra y los ingleses en España.

Haber sido entrenador de un equipo de la Federación de origen durante tres de las cinco temporadas anteriores a la de la contratación por el club español. Buckingham cumple este requisito, ya que si bien su último equipo fue el Hellenikos griego, entrenó durante el tiempo requerido a equipos ingleses, como el Tottenham Hotspur.

Viv Buckingham llegó a Barcelona el día 18 de diciembre último contratado por D. Agustín Montal, que ese mismo día fue elegido presidente del club barcelonés.

BALONCESTO

Se destacan Kelvinator y Villarreal

Se volvió a reemprender la marcha interrumpida durante estos días pasados de Navidad, y en ello el Villarreal y el Kelvinator demostraron que son los máximos aspirantes a liderato.

El conjunto de la ciudad de los Infantes venció en Segorbe al Cueva Santa por once puntos de diferencia, no es un gran margen pero sí que es una buena victoria, que lástima de puntos los que se perdieron en su campo frente al Kelvinator, como irá ahora el conjunto villarrealeño, pero dejemos esto y a la realidad.

Por su parte el líder venció en Sierra Espadán al E. y D. y si con ello analizamos la gran técnica y excelente juego de los castellonenses veremos que los villarrealeses están en su completa forma. Sels fueron sus puntos de ventaja sobre el propietario, pero como antes decíamos, triunfo al fin y al cabo.

En partido jugado el día de Reyes el S. Martí y el O.A.R. disputaron un gran partido, y venció mercedemente el O.A.R. también por escaso margen.

Por su parte el Benicarló se llevó los puntos de Moncófar, y este sigue sin dar una a derechas. Esperemos que se encaucen las cosas y el simpático equipo encauce su ritmo de juego.

Y con el descanso del Alt. Levantina jornada ya completa.

Fútbol Juvenil del Frente de Juventudes

NUEVO EMPATE EN EL LIDERATO

Los resultados de la jornada del domingo en el Trofeo «Sanitex» que se disputa en el Campo Municipal de Deportes ha hecho que de nuevo tengamos dos equipos en parejados en el primer puesto de la clasificación, el P. D. Castellón y el O. A. R., y a un solo punto de distancia figura el A. Levantina, lo que viene a dar a esta gran competición una emoción enorme.

La jornada transcurrió como de costumbre por los cauces de la mejor organización, como ya es tradicional en la Delegación de Juventudes, y los resultados registrados fueron:

FLORIDA, 0 - CASTALIA, 4

J. G. P. F. C. P.					
Kelvinator	6	5	1	221	200
Villarreal	5	4	1	194	124
Benicarló	5	3	2	228	169
E. y D.	5	3	2	214	172
S. Martí	6	3	3	223	232
O.A.R.	5	2	3	172	154
Alt. Levantina	5	2	3	161	220
Cueva Santa	5	1	4	154	202
Moncófar	6	1	5	168	233

SERRANO-ROVIRA

EN SEGORBE

CUEVA SANTA, O.J.E., 24; VILLARREAL O.J.E., 35

Sobre la pista cubierta de agua del complejo polideportivo municipal, se alzó justo vencedor el conjunto de Villarreal pero sin dar muestras de su verdadera calidad, quizás por el agua?, sinceramente, creo que no, pues los muchachos del Cueva Santa pese a no salir bien las cosas lucharon y se hicieron merecedores de un resultado más justo.

Los primeros quince minutos del partido fueron nivelados y si bien se adelantaron en el marcador en dos o cuatro puntos los visitantes se acortaron distancias, llegando incluso a empatar a doce puntos, pero en los restantes minutos el balón no quiso entrar en la canasta contraria y el Villarreal consiguió sacar efectividad en sus jugadas, cerrándose el partido con un resultado de 12-20.

En la continuidad y tras pasar un bache de no encastrar ningún bando el Cueva Santa reduce distancias a una diferencia de cuatro que entre los minutos siguientes es aumentada por la ferocidad de los jugadores villarrealeses que contrastada con la menor efectividad local en estos minutos de bache en sus jugadores, resuelve el encuentro definitivamente.

CUEVA SANTA O.J.E. (24): La farga II, 8; Rodríguez, 4; Esfarga III, 6; Pastor, 2; Aparicio, Tomás, Martínez, Blasco, y Palomar 4. Cometieron diez faltas personales y de doce tiros libres encestaron tres.

El arbitraje a cargo del señor García García fue correcto.

LA FARGA CIVERA

Desfile de las banderas de los 16 clasificados para el Mundial de Méjico

MEJICO, 7. (Añi).— Mañana, durante el descanso del partido Guadalajara-Spartak Trnava, con el que se pondrá en marcha el torneo pentagonal internacional en el estadio azteca de esta capital, habrá un vistoso desfile de las banderas de los 16 países clasificados para la etapa decisiva del Campeonato Mundial de Fútbol de 1970.

Antes, a las 20'30 horas, esto es media hora antes del partido, en la explanada del estadio, serán izadas todas las banderas de dichas naciones.

Tanto el Spartak Trnava, como el Guadalajara, campeón de Liga afilaron hoy en esta capital, su preparación para ese encuentro.

GRAHAM HILL abandonará mañana su silla de ruedas

LONDRES, 7. (Añi).— El antiguo campeón mundial de automovilismo, Graham Hill abandonará mañana la silla de ruedas, donde ha permanecido por espacio de un mes, desde que los médicos le autorizaron a levantarse de la cama en el hospital «University College» de Londres.

Graham Hill, que sufrió la fractura de ambas piernas en un accidente durante el «Grand Prix» de Estados Unidos el pasado mes de octubre, anunció el pasado martes su intención de volver a las pistas.

Los médicos le han asegurado que podrá volver a conducir en el próximo mes de octubre, pero la «Rob Walker», que ha fichado al piloto inglés para su retorno, ha inscrito un boteo «Lotus» para él en el Grand Prix africano que se correrá el próximo mes de marzo. La fecha parece demasiado temprana, pero Graham Hill ha expresado su deseo de participar en esta prueba.

EL ORO

Por ANTONIO CASTRO (Corresponsal de Pyresa)

AUSTRALIA 1850: «Parece como si todos los individuos de nuestra sociedad se hubieran vuelto locos»

ALASKA 1896: «El Alcalde Desattle visitó oficialmente San Francisco cuando llegó la noticia de que cerca de su ciudad se había descubierto oro. El Alcalde dimitió y se marchó con los buscadores de oro»

RUSIA 1928: «El camarada Stalin paga 30.000 rublos a cada camarada que encuentre una mina de oro en Siberia»

BUSCADOR de oro, una profesión que ha pasado a la leyenda. Hoy, una mina de oro es una ruina porque hay que vender la onza a 35 dólares. Si las cincuenta minas de oro que funcionan actualmente en África del Sur vieran que pagar salarios normales cerrarían en las próximas 24 horas; pero un negro bantú que baja a aquellas minas sólo cobra tres o cuatro dólares a la semana.

En el siglo pasado era otro cantar: ¡nada menos que tres estampas hacia nuevos campos de oro en menos de cincuenta años! Hoy el oro es explotado por grandes trust de compañías mineras. En aquellos tiempos sólo hacía falta un plico, una pala... y un revolver. Cada buscador era un millonario en potencia.

Una dura profesión, también la de buscador de oro. «Circulan muchos rumores falsos—escribió uno de estos hombres—pero no seguirlos equivale a perder la oportunidad de encontrar oro; llegar tarde en este oficio es peor que arrojarse. ¡Nunca se perdonará a un buscador de oro el haber rechazado un rumor!».

CALIFORNIA: NUESTRA UNICA LEY ES LA HORCA

Muy pocos habían oído hablar siquiera de California antes de 1848. Todo lo más, se sabía que los Estados Unidos iban a comprarse aquella remota tierra a Méjico por 15 millones de dólares; en el momento entraba Nuevo Méjico.

Pero un curioso carpintero cambió la historia de California. James Marshall se tomó la molestia de

consultar en la Enciclopedia Americana que eran aquellas pisdrucillas doradas que encontró en la riera del río Sacramento. Eran pepitas de oro. Esto sucedió en enero de 1848. Para el verano de aquel mismo año habían acudido allí 100.000 buscadores de oro.

—Todo el país desde S. Francisco a Los Angeles y desde la orilla del mar hasta las estribaciones de Sierra Nevada retumba con el sordido grito de oro, ¡oro!, ¡oro!», escribía el «San Francisco Californian» en Mayo de 1848. Y añadió: «Nuestros campos se han quedado a medio cultivar y nuestras casas a medio construir. Toda nuestra industria se ha paralizado menos la que fabrica picos y palas».

Los buscadores llegaban por todos los caminos: rodeando el Cabo de Hornos, a través de los Estados Unidos, en barco hasta Panamá para cruzar el istmo en un borchillo y subir, en el Pacífico, a otro barco. Alquilar un borchillo para cruzar el istmo llegó a valer dos mil pesetas.

El buscador denunciaba un trozo de tierra junto a la orilla de los ríos América o Sacramento y se ponía a trabajar sobre la arena; pagaba a sus empleados 20 dólares diarios.

Y se jugaban la vida, día y noche «Nuestra única ley es la horca» reconocía un sheriff. En un solo año se produjeron 47 linchamientos ilegales, y se calcula que los muertos por epidemias y balas no bajarían de 5.000. Un censo e la población demostraba que el 97% por 100 de los habitantes eran hombres.

Pese a todo, can-can, saloon, y ligeros pistolas, en 1858 se llegaron a recoger allí 3 millones de onzas de oro.

AUSTRALIA: EL PENAL CONVERTIDO EN PARAISO

Para aquellos años ya había estallado otra estampida del oro: hacia Australia. Tampoco figuraba gran cosa Australia en el mapa. Además, era la tierra donde los navios de Su Majestad la Reina de Inglaterra desembarcaban todos los años a los criminales condenados a largas sentencias.

Pero un auténtico buscador de oro no es hombre de remilgos. En un solo año llegaron allí 379.700 inmigrantes en busca de oro.

El estallido se produjo cuando un buscador, Edward Hannand Hargraves, tuvo una corazonada en California: aquellos campos eran muy parecidos a otros que había visto en Australia. Y si sobre ellos había oro ¡por qué no iba a haberlo también en los otros?

Así que con su regla e tres cu geología desembarcó en Australia: a la semana ya había localizado un yacimiento de oro.

Un mes más tarde el diario local «Bathurst Free Press» —en Nueva Gales del Sur— comentaba: «Parece que todos los individuos de nuestra sociedad se han vuelto locos».

El capitán del barco «Thomas Arbutnot» declaró al llegar a Londres: «He tenido que prometer doble paga a mi tripulación para que aceptara subir al barco y regresar a Europa. Todo el que es capaz de empuñar un pico y una pala se marcha en busca de oro. Aquello es una revolución; los artículos alimenticios han subido el 200 por 100».

En ese mismo barco había llegado también a Londres el primer cargamento de oro australiano: 800 libras esterlinas en ese metal. Dos años más tarde la producción australiana de oro totalizaba 850.000 onzas. Con el resultado del oro que llegue poco después desde Africa del Sur, Londres va a convertirse en el primer mercado mundial.

ALASKA: COMIDA PARA UN AÑO

El Alcalde de Seattle, una ciudad situada cerca del río Yukon, visitaba San Francisco cuando llegó la noticia: ¡Oro en Alaska!

Desde San Francisco el Alcalde de Seattle envió dos telegramas a su ciudad; en uno presentaba la dimisión como Alcalde, y en el otro avisaba a su mujer del inmediato regreso.

Se convertía así en uno más de aquella riada humana que buscaba ahora las rutas del Norte, alifalca por el oro. Desde San Francisco, 49 barcos hacían ahora la ruta del oro, hasta el puerto más cercano, Skaguay; en un solo día salieron de Seattle 10.000 hombres en vocación de millonarios, hacia el Yukon.

La avalancha era tan fuerte que la Policía Montada del Canadá tuvo que intervenir a punta de pistola: no se autorizaba el paso de ningún buscador de oro a no ser

Los buscadores de oro

CALIFORNIA 1848: «Los campos se han quedado a medio cultivar y las casas a medio construir; sólo fabricamos picos y palas»

AUSTRALIA 1850: «Parece como si todos los individuos de nuestra sociedad se hubieran vuelto locos»

ALASKA 1896: «El Alcalde Desattle visitó oficialmente San Francisco cuando llegó la noticia de que cerca de su ciudad se había descubierto oro. El Alcalde dimitió y se marchó con los buscadores de oro»

RUSIA 1928: «El camarada Stalin paga 30.000 rublos a cada camarada que encuentre una mina de oro en Siberia»

que llevara viveres para un año. Las alegres muchachas de California, los jugadores profesionales y los experimentados dueños de saloon se proveyeron de rectos adios y marcharon hacia el Norte.

SUDAFRICA: ORO DIFÍCIL PERO BARATO

Ya no habrá más estampidas en busca de oro. Los yacimientos descubiertos en Africa del Sur exigen una extracción muy costosa: dos millones de dólares por explotar una mina.

Además, en Africa del Sur la caza apuntaba hacia los diamantes, en los campos de Kimberley. Ha terminado pues la aventura.

Una aventura de oro ya no es negocio... a no ser que los propietarios encuentren mano barata: este es el caso de Africa del Sur, y de Rusia. En Johannesburgo se personal del oro ha terminado.

gan a los negros bantúes dos o tres dólares a la semana por bajar cinco o cuatro kilómetros, tierra adentro, hasta el filón de oro. En Rusia, el camarada Stalin prometió 30.000 rublos de premio al camarada que encuentre una mina de oro en Siberia; explotar esa mina es ya cosa del Estado: ¡no falta mano de obra con los campos de concentración!

Este es ya un oro difícil. En Sur Africa hay que sacar a la superficie una tonelada de rocas para obtener una onza de oro. La proporción de Siberia es semejante; aquí pesa además el frío y en Africa, el calor de las bajas profundidades.

El coste humano es alto: 300 vidas al año en Africa del Sur. No se conocen las cifras de Rusia. Como puede verse, la aventura personal del oro ha terminado.

EL HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA

SEMANA DEL 5 AL 11 DE ENERO

ARIES del 21 de marzo al 20 de abril. — Importancia de determinadas palabras. Luchas íntimas. Ausencia o entramiento. Ilusiones falsas de base o realidad. Dudas que se resuelven espontáneamente. Necesidad de una rectificación. FRENTE

TAURO del 21 de abril al 21 de mayo. — Noticias imprevistas. Riesgo de complicación sentimental. Contrastes en los estados de humor. Dificultad superada espontáneamente. Divergencia familiar. Cambio en la oficina o cualquier lugar de trabajo. SEA PRUDENTE.

GEMINIS del 22 de mayo al 21 de junio. — Prueba de egoísmo o falsedad. Ilusiones sentimentales. Motivos de íntima satisfacción. Oportunidad de carácter recreativo. Insiste en los puntos claves o ruidosos. No se deje embaucar por simples palabras. SEA ÁGIL.

CANCER del 22 de junio al 22 de julio. — Insistencia necesaria. Dudas sobre determinado proyecto. Sepa esperar y esquivar. No se deje impresionar por las primeras apariencias. Obsequio o atención. Gastos necesarios. Noticias de persona ausente. Sorpresa. ESQUIVE LOS OBSTACULOS.

LEO del 23 de julio al 22 de agosto. — Sorpresa amorosa o afectiva. Cambios en el lugar de trabajo. Oportunidades recreativas. Discusiones o divergencias. Gastos mayores de lo calculado. Necesidad de actuar con moderación y lentitud. Fiesta. BUSQUE AYUDA.

VIRGO del 23 de agosto al 23 de septiembre. — Necesidad de cuidar mucho el comienzo o la base. Riesgo de exceso en comida o bebida. Satisfacciones sociales o recreativas. Algo de celos, violencia o suspicacia. Noticias o datos de interés. ACTUE CON FLEXIBILIDAD O DIPLOMACIA.

LIBRA del 24 de septiembre al 23 de octubre. — Facilidades y suerte. Necesidad de acabar algo pendiente. Dudas que se resuelven espontáneamente. Sepa esperar y esquivar los problemas. Conocimiento de interés. Sorpresa. GUIESE POR LA INTUICION.

ESCORPIO del 24 de octubre al 22 de noviembre. — Necesidad de cuidar los últimos pasos. Fallo de algo pendiente. Sorpresa amorosa. Noticias de persona ausente. Proyecto de viaje, cambio, excursión o algo similar. Gastos mayores de lo previsto. NO SE ANTICIPE.

SAGITARIO del 23 de noviembre al 21 de diciembre. — Importancia de determinadas palabras. Sorpresa en lo sentimental. Rifa con antigua amistad. Falta de esperadas noticias. Oferta interesante y nuevas perspectivas en la esfera profesional. NO SE OLVIDE DE SUS INTERESES.

CAPRICORNIO del 22 de diciembre al 20 de enero. — Ilusiones rotas. Dificultad por motivos diversos. Enfriamiento o decepción sentimental. Fiesta o reunión. Proyectos interesantes. Rifa por cuestiones económicas. Sorpresa. Cambio en el trabajo. SEA FLEXIBLE.

ACUARIO del 21 de enero al 20 de febrero. — Importancia de ciertas palabras o de una determinada y rara actividad. Gastos inevitables. Noticias de interés profesional. Lucha íntima. Dificultad por un contratiempo de última hora. ACTUE CON VITALIDAD.

PISCIS del 21 de febrero al 20 de marzo. — Necesidad de hacer las cosas con claridad y precisión. Contrastes en los estados de humor. Cierta íntima soledad. Frialdad o alejamiento. Contrastes en los estados de humor. Lucha íntima. SEPA RECTIFICAR A TIEMPO.

PROFESOR SESMA
(Es una colaboración especial para Agencia FIEL. — Prohibida su reproducción.)

terrabe
TERRAZOS, BECHI TELEFONO 193

programmas: WAVE

ENCHUFA EL ASKAR

PRIMERA CADENA
MATINAL
9'45 Carta de ajuste
10'00 Apertura y presentación
10'02 TV escolar
11'00 Cierre

SOBREMESA
1'45 Carta de ajuste.
2'00 Apertura y presentación.
2'02 Panorama de actualidad.
2'30 Telediarario.
3'00 Avances.
3'05 Benanza
4'05 Nivel de vida.
4'35 España al día
4'50 Cierre

ESPECIAL
6'40 Carta de ajuste
6'55 Apertura y presentación
7'00 Baloncesto junior (España-Italia).

NOCHE
8'35 Esta noche.
9'30 Novela.
9'00 Telediarario.
9'25 Avances.
9'30 Programa informativo
10'00 Estudio uno (El hombre del mundo).
11'30 Telediarario
11'45 Despedida y cierre

SEGUNDA CADENA
(U. H. F.)
6'45 Carta de ajuste.
7'30 Presentación
7'32 Dibujos animados

Distribuidor Provincial y Servicio Técnico:
Radio Menorca TEL. 359 VILLARREAL

Concesionario Castellón Capital:
Repapa Huerto Segueros, 10 • Tel. 216806

con UHF incorporada y ahora... 1R meses de plazo

HÁGASE TAQUÍGRAFO/A FOR CORRESPONDENCIA

— Profesión distinguida. Poderoso auxiliar en el ejercicio de una carrera o cargo directivo, permitiendo registrar en el acto las ideas, informes, proyectos, conferencias, conferencias, temas confidenciales, etc.

— Sistema cursivo, fácil, de gran prestigio, sin violentos movimientos ni fatiga mental.

— Curso práctico y rápido en lecciones amenas.

— Cómodamente, donde y cuando pueda.

Sin compromiso alguno por su parte, le remitiremos un ensayo práctico que le permita conocer previamente la claridad de nuestro método.

MASENAR — Apartado, 676. — Valencia.

* último adelanto **DERBI** ciclomotor totalmente automático **DERBIMATIC**

Y su famosa *Antorcha* 3 velocidades SIN CARNET • SIN MATRICULA • SIN IMPUESTO

Agencia oficial **IBEM** Avda. Casaldueh, 25 Telf. 22 14 79 Castellón

Aumenta el número de parados en la cuenca...

Viene de la anterior

una época de tensión debida a los precios de los productos siderúrgicos, que en algunos tipos representan un desfase del cincuenta por ciento sobre las cotizaciones internacionales.

Las importaciones de carbón es taban ya programadas, en parte, ante las dificultades que venía sufriendo la minería nacional para cumplir sus compromisos de suministro, por lo que se estima, en medios oficiosos, que las siderúrgicas integradas tienen en estos momentos un "parque" de carbón que asegura la cobertura de sus necesidades por un plazo prudencial. En este sentido, tanto en sidosa como Altos Hornos de Vizcaya y Uninsa están recibiendo envíos procedentes de Norteamérica.

LA PRODUCCION DE CARBON EN ESPAÑA

La producción comercial de hulla en España fue en el año 1968 de nueve millones cuatrocientas cuarenta y nueve toneladas. La cifra de producción mayor en la última década se alcanzó en 1960, con once millones doscientas sesenta y nueve. Por el contrario, el año de producción más reducida fue 1968, último del que disponemos de datos, si bien el porcentaje más bajo de producción se registró en 1962, con más de un diez por ciento de reducción respecto al año anterior.

La producción de hulla representa algo más del sesenta por ciento de la producción total carbonífera. Por otra parte, la hulla representó en el año 1960, el 80 por ciento del aprovisionamiento energético español por delante de la energía hidráulica, segunda fuente energética. En cambio, en el año de referencia fue necesario importar un uno por ciento de la hulla producida. No obstante, los cálculos porcentuales de aprovisionamiento de hulla para el año 1970 son significativamente inferiores. Se calcula que la hulla representará tan sólo el 13 por ciento y que será necesario importar un cuatro por ciento. En este mismo período la fuente energética principal será la petrolífera, que significará el 51 por ciento del aprovisionamiento energético español. Las previsiones para dentro de cinco años son aún más pesimistas respecto al consumo nacional de hulla.

Mientras la hulla significará en 1970 el diecisiete por ciento del aprovisionamiento nacional, en los países del Mercado Común Europeo se calcula en un 33 por ciento. Por último, las inversiones hechas por la industria hullera española en los últimos años han sido las siguientes: 605 millones de pesetas en 1964; 849 millones en 1965; y 598 en 1968. Las inversiones, a través de Hunosa, serán incrementadas en cifras muy importantes en los próximos años.

PROBLEMAS DE PERSONAL

La minería del carbón ha dado trabajo en 1968 a más de 66.000 hombres, de los cuales 43.800 son mineros de interior. Estas cifras suponen una disminución de cerca de quince mil trabajadores empleados con respecto al año 1964.

En el II Plan de Desarrollo se prevé que el sector hullero dará ocupación en 1971 a unos 44.500 trabajadores, de los cuales aproximadamente unos treinta y dos mil serán de "interior".

Según cálculos que se publican en un Boletín de la Dirección General de Energía y Combustible, el coste de la mano de obra supone el 70 por ciento del coste total de la producción de hulla.

Respecto a los conflictos de índole social acaecidos durante 1968, en la citada publicación se señala que de los 311 días laborales del año, en los pozos de Hunosa sólo se trabajó con plena normalidad en 196 días, lo que ha repercutido en todo el desarrollo del programa carbonífero de España.

UNA NOTA DE HUNOSA

MADRID, 7. (Pyresa). — A última hora de esta mañana la Empresa Nacional Hullera del Norte ha comunicado al jurado de empresa que ha puesto en el tablón de anuncios de sus diversas explotaciones el siguiente comunicado: "Esta empresa ha acordado suspender de empleo y sueldo hasta el próximo día 11 inclusive a todo el personal de sus explotaciones que ha faltado al trabajo en el día de hoy".

En el primer relevo de esta mañana han faltado al trabajo aproximadamente los dos tercios del personal que debía entrar en el mismo.

MAS DE 12.000 TRABAJADORES EN PARO

OVIEDO, 7. (Pyresa). — 12.256 trabajadores en paro es el balance de la jornada de hoy en la cuenca minera asturiana. A los 3.575 que no acudieron al trabajo en la mañana de hoy —5.434 de los cuales pertenecen a Hunosa— hay que añadir los 3.681 que permanecieron en paro durante la tarde. 3.180 de los cuales pertenecen a Hunosa y 501 a las minas de La Camocha.

Por otra parte se conoce ya el número de trabajadores sancionados por Hunosa como consecuencia de los paros: unos diez mil aproximadamente.

EN JEREZ DAN POR TERMINADAS LAS GESTIONES CON LOS TRABAJADORES AGRICOLAS

JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz), 7. (Cifra). — Los empresar-

rios de viñedos de la zona del "Marco Jerez" han dado a conocer hoy, por conducto de la Cámara Oficial Sindical Agraria, su postura de dar por terminadas las gestiones que han venido haciendo hasta ahora para hallar una solución al problema planteado en la comarca, al negarse los trabajadores a realizar las faenas de poda en las viñas si no perciben unos salarios de 300 pesetas y son trasladados a los lugares de trabajo.

Según se informa a "Cifra" en fuentes competentes de la Organización Sindical, en la reunión celebrada esta noche en la sede de la Cámara Agraria, se ha comunicado a los representantes de los dos grupos sociales esta postura de contratar mano de obra de otras comarcas vitivinícolas nacionales para efectuar las faenas de poda y otras varias no realizadas hasta ahora.

Se añade en dichas fuentes sindicales que, al hacer pública su

decisión, los empresarios han invocado la vigencia hasta primero de mayo del convenio colectivo firmado en igual fecha del pasado año. Han hecho público igualmente que lamentan los perjuicios que de la contratación de productores de otras zonas pueden derivarse para los trabajadores del "Marco Jerez", pero asimismo, agregan las empresas resultarán de igual modo perjudicadas, toda vez que la poda de la vid en esta comarca andaluza es de características diferentes a la que se realiza en los viñedos de La Mancha u otras regiones, con las consiguientes dificultades que ello traerá consigo.

En una nueva tentativa de encontrar un arreglo satisfactorio, para el viernes día 9 ha convocado el Delegado Provincial de Sindicatos de Cádiz otra reunión con los vocales sociales del Sindicato de la Vid, reunión que tendrá lugar, como de esta noche, en la sede de la Cámara Oficial Sindical Agraria en esta ciudad.

Realidades laborales e interés colectivo

A la hora de analizar la situación conflictiva de carácter laboral creada en la cuenca minera asturiana, no pueden desconocerse las razones por las cuales nació Hunosa y ha crecido posteriormente en volumen. La crisis de la minería del carbón es un fenómeno de carácter mundial, que en muchos países ha sido resuelto fríamente, sin que haya primado las más de las veces la consideración de los intereses laborales sobre los económicos. La crisis mundial de la minería del carbón se agrava aún más en España por factores irreversibles derivados de la misma naturaleza, como pueden ser, por ejemplo, la más baja calidad de nuestra hulla y las características de la mayoría de los yacimientos, que hacen de su explotación una empresa muy frecuentemente antieconómica.

El Estado español, al enfrentarse al problema de la minería del carbón, no buscó precisamente la solución de mayor economía, sino que la subordinó en buena parte a consideraciones sociales: la permanencia en el trabajo de muchos miles de mineros, cuya asimilación a otras actividades no les hubiera sido fácil. Hunosa, en definitiva, ha sido una especie de nacionalización pagada a justiprecio, encaminada a defender los intereses de los trabajadores de la minería del carbón.

Son discutibles, sin duda, los elementos contractuales en que se trata de justificar la situación conflictiva. Pero con independencia de ellos, y aún admitiendo a título de hipótesis la plena validez de las reivindicaciones laborales, debe preguntarse si quienes han promovido el paro como argumento único de reclamación, habían agotado previamente todos los recursos de negociación.

La vía del diálogo es consustancial con la convivencia laboral en todos los países. Incluso en algunos de ellos, como por ejemplo Noruega o Alemania, donde la exigencia de la negociación es tan medida y acuciante, que deben agotarse múltiples y complicados expedientes hasta que pueda producirse una situación conflictiva.

Señaló asimismo, que las virtudes aprendidas en la milicia permanecen constantemente y que el espíritu que animaba a los que como él lucieron la estrella de Alférez Provisional anima a las sucesivas generaciones de españoles. Concluyó sus palabras diciendo que no tenía la menor duda de que los hombres de la prensa, la radio y la televisión estaban incondicionalmente dispuestos a prestar su apoyo al ejército.

Se ha hecho efectivo el despido de 250 trabajadores españoles de la base conjunta de Torrejón

MADRID, 7. (Cifra). — Doscientos cincuenta trabajadores españoles al servicio de la zona norteamericana de la base conjunta de Torrejón de Ardoz, como ya anunciaron en días pasados las autoridades norteamericanas de dichas instalaciones militares, han sido despedidos hoy de los puestos que venían ocupando en un régimen laboral especial según lo dispuesto sobre la materia en los acuerdos técnicos y de procedimiento, con pluriempleo hispano-norteamericano de 1953.

Dado que este despido colectivo es legal y las personas afectadas no están incluidas en la legislación laboral española, en fuentes bien informadas se ha dicho esta mañana que los Ministros de Trabajo y de Asuntos Exteriores han tratado del tema, en una reunión celebrada en la Presidencia del Gobierno, al objeto de hallar la solución más conveniente para estos trabajadores.

Sinrazados del régimen laboral general, los contratos de estos trabajadores se regulan en un comité consultivo mixto en el que, por parte española, se hallan representados el Ministerio de Trabajo y el Alto Estado Mayor, de conformidad también con dichos acuerdos.

En estos próximos al Ministerio de Asuntos Exteriores se ha sabido que el año 1968 Hunosa impulsó la revisión de estos acuer-

dos para poner al día su amplio contenido en el que se incluyen estas cuestiones laborales. Fue concretamente en enero de 1968 cuando se planteó definitivamente la revisión de dichos textos no existiendo por el momento resultados sustantivos aunque —como se ha afirmado en dichas fuentes— las negociaciones no han sido cerradas. En consecuencia con ocasión de este despido colectivo se supone que España replanteará de nuevo la proyectada revisión.

El Ministerio de Asuntos Exteriores incompetente con el problema laboral en sí sin embargo ha accedido con interés este problema como demuestra el que su titular, D. Gregorio López Bravo, recibió el pasado día cinco a una representación de este grupo de trabajadores y prometió su apoyo para la oportuna solución en estos momentos en vías de estudio.

La jurisdicción laboral, de otra parte, se declara incompetente también en virtud de que dichos acuerdos complementarios no han sido publicados en el "Boletín Oficial del Estado".

Existe el propósito, no obstante, de que en la revisión que se efectúe en su día se prevea esta publicación. Por lo demás, la incompetencia de los tribunales laborales en nada esta determinada por aspectos de territorialidad de la base, ya que su territorio es de soberanía española y no está erizado.

Recepción en el Ministerio del Ejército a los periodistas nacionales y extranjeros

Con motivo de la Pascua Militar

MADRID, 7. (Pyresa). El Ministro del Ejército, Teniente General Castaño Meña presidió a primera hora de la tarde la recepción ofrecida con motivo de la pascua militar, a los periodistas nacionales y extranjeros.

Junto con el Ministro del Ejército se encontraban presentes en el acto el titular de Información y Turismo, Don Alfredo Sánchez Bella; el Subsecretario del Ejército General Coloma Gallego; el Jefe del Estado Mayor Central, Teniente General González Camino; el Vicepresidente del Movimiento, Don José Miguel Ortíz Bordas; directores generales y altos cargos del Ministerio del Ejército; Gerente de servicios de la Secretaría General, señor Gómez Molina, y el Subdirector General de los servicios informáticos de la Dirección General de Prensa, señor Rodríguez del Castillo.

Entre los asistentes se encontraban los directores de numerosos medios informativos nacionales, así como la mayoría de los corresponsales extranjeros acreditados en España.

Tras saludar personalmente a cada uno de los asistentes, el Ministro del Ejército pronunció unas breves palabras, en las que agradeció el apoyo y la colaboración que calificó de muy beneficiosa. Explicó el no haber establecido contacto con anterioridad a esta recepción, desde que es Ministro del Ejército, porque este ministerio, como afecto a la defensa nacional, no podía exponer sus planes del mismo modo que lo hacen otros departamentos.

Resaltó que son muchas las felicitaciones de la vida militar que deben trascender al campo de la información y tienen que ser conocidas en la nación, tales como la enseñanza dentro de la milicia, factor básico para la consolidación de un buen ejército. Dijo que la enseñanza militar que se imparte, siempre en plan de formación económica, tiene una evolución más rápida que la de cualquier otro tipo, lo que hace necesaria una constante revisión de los planes de formación, todo ello debido a la también constante evolución de los armamentos y los sistemas de defensa, alerta, transmisiones, etc. agradeció también la colaboración especial que la prensa ha venido prestando en todo lo referente al tema del servicio militar, la prensa, señaló, ha ayudado a desterrar la idea de que el tiempo en las es un paréntesis en la vida del ciudadano, y que los tiempos vividos en él son los que, pasado el tiempo, se conservan de modo más imborrable en el recuerdo.

Señaló asimismo, que las virtudes aprendidas en la milicia permanecen constantemente y que el espíritu que animaba a los que como él lucieron la estrella de Alférez Provisional anima a las sucesivas generaciones de españoles. Concluyó sus palabras diciendo que no tenía la menor duda de que los hombres de la prensa, la radio y la televisión estaban incondicionalmente dispuestos a prestar su apoyo al ejército.

Señaló asimismo, que las virtudes aprendidas en la milicia permanecen constantemente y que el espíritu que animaba a los que como él lucieron la estrella de Alférez Provisional anima a las sucesivas generaciones de españoles. Concluyó sus palabras diciendo que no tenía la menor duda de que los hombres de la prensa, la radio y la televisión estaban incondicionalmente dispuestos a prestar su apoyo al ejército.

Estancia en Rabat...

Viene de la primera

tuado a orillas del río Bu Regreg, cerca de la medina de Rabat.

Se trata de una obra maestra de arte marroquí, casi terminada ya, y que será destinada a enterramiento real.

Esta tarde, antes de asistir a la inauguración de la estación de telecomunicación, vía satélite artificial, en Suk el Arba, el Rey Hassan recibió al Sr. Garicano Goñi y a los restantes ministros, una decena en total, que presiden delegaciones y han sido invitados por el mismo motivo. Después de esta ceremonia de cortesía, el Monarca y los ministros, así como los miembros del Gobierno marroquí, saldrán en caravana hacia Suk el Arba, donde se celebrará el acto inaugural.

INAUGURACION DEL SERVICIO DE COMUNICACION

SEOUK EL ARBA DES SEHOLS (Marruecos), 7. (Efe). — El Rey de Marruecos Hassan II, ha hablado por teléfono con el Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, que se encontraba en su residencia de California, a través de la estación de Souk el Arba Des Sehols y de los satélites artificiales.

El soberano marroquí y el presidente norteamericano han conversado en inglés, en términos de gran cordialidad.

La década de los 70 empezará el 71

Por José Antonio MEDRANO

ENTRE las muchas cosas ajenas a mis saberes, cuéntame las matemáticas, aun en su versión más elemental. De estudiante apenas si pude pasar con cierta holgura la aritmética y la geometría del bachillerato; pero bien recuerdo, a pesar de los muchos años transcurridos, los apuros en que puse a D. Pedro Pulg Adam, que no encontró nada fácil su denodado empeño en aprobarme en álgebra y trigonometría, asignatura en la que yo no veía nada bien que se mezclasen las letras y los números. Todavía no me resigno a que a— sea algo distinto a un disparate gramatical o a que a la x se le considere una incógnita preñada de soluciones numéricas y no sólo como a la vigésimo sexta letra del abecedario español. Así, ignorante no convenzo, acepto de trágica cuantía cuantas se me presentan a la hora de cobrar o de pagar, sea en aquel caso los recibos de mis colaboraciones, bien surtidos de descuentos, o en el último el oscurísimo recibo de la luz.

Por lo dicho, mal me temo que esté a punto de enredarme, pues me ha dado la cabezonada de salir al paso de una afirmación que se me antoja un error masivamente repetido estos días, y es que casi todo el mundo ha caído en decir que con el año 1970 empieza la década de los setenta, cuando a mí me parece, y tratare de demostrarlo, que tal año es el último de la década de los sesenta, de manera que no cabe hablar de la siguiente hasta que el año recién estrenado y aún festivo cumpla su ciclo de trescientos sesenta y cinco días y dé paso al primero de 1971, con el que verdaderamente —matemáticamente, y perdón— se abrirá la década que tantos pretenden adelantar.

Audiencia del Caudillo

Viene de la primera

mentarias y Diversas; D. Federico Muñoz Durán, Director General de Colonización y Ordenación Rural; D. Miguel Ángel Santamaría Conradi, Director General de Política Comercial; D. Alejandro Fernández Sordo, Director General de Prensa; D. Adolfo Suárez y González, Director General de Radiodifusión y Televisión; D. Rodolfo Gilón Belmonte, Secretario General Técnico del Ministerio de Comercio; D. Antonio de Leyva y Andía, Secretario General Técnico del Ministerio de la Vivienda; D. Ramón Muñoz-González Bernado de Quirós, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Sevilla; D. Ulpiano González Medina, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Teruel; D. Jesús Posada Cacho, Consejero Nacional del Movimiento; D. Manuel Albizu Alba, Técnico comercial del Estado; D. Enrique Salgado Torres.

Fracasó el secuestro de un avión...

Viene de la primera

el capitán de la Policía Armada, señor Suárez, siguiendo órdenes superiores, transmitió al secuestrador el siguiente mensaje: "Si se entregan los atracadores, les puse salir un par de años de cárcel; pero si ocurre el más mínimo accidente a los pasajeros o a la tripulación, al amanecer serán fusilados".

Siguieron unos minutos de inquietante espera. Entretanto, la tripulación trataba de convencer al secuestrador para que se entregara. Se sabía en el aeropuerto zaragozano que en el interior del aparato se encontraban la esposa y un nieto del jefe de los servicios nocturnos de la Policía de Zaragoza, Sr. Lorente.

Poco a poco fueron llegando al aeropuerto diferentes autoridades, así como el Coronel Jefe del sector americano de la base y otros altos oficiales de la misma, con personal portador de potentes megáfonos.

Una cosa se sabía con certeza: que el aparato no podía reanudar el vuelo, por haberse agotado la batería. El secuestrador estaba decididamente perdido. Sólo cabía esperar.

Poco más tarde, el comandante del avión solicitó por radio-mensaje una nueva batería con la que poner en funcionamiento el dispositivo para disuadir la escalera de acceso a bordo, por la que pudieran descender los viajeros. Con anterioridad, el secuestrador había mostrado deseos de entregarse.

Antes de que los pasajeros salieran de la nave, un capitán de la Guardia Civil y un inspector de Policía subieron a bordo, e inmediatamente abandonaron el "Convair" acompañados de Mariano Ventura-Rodríguez Aulade, de 18 años, con domicilio en Mañero 3, escalera A, piso cuatro, puerta número cuatro. El muchacho estudia informática, rama de perforación. Es hijo de Mariano y Soledad.

Ya en el edificio del aeropuerto, Mariano fue trasladado a un pequeño salón de espera, donde fumó un cigarrillo, y le fue retirado

Bien sé que allá por el 1900, se enzarzaron en discusiones casi bizantinas quienes defendían que el siglo XX empezaba en dicho año y quienes oponían que en 1901, siendo de éstos toda la razón, como lo será —y nosotros no lo veremos—, dentro de treinta y un años, de quienes sostienen que el 2000 es el último del siglo que vivimos y el 2001 el primero del XXI.

Decir que con el año setenta se inicia la década de los setenta, es decir que con el sesenta y nueve se cerró la de los sesenta, y ello nos llevaría, desandando el camino, a una década, la primera, de sólo nueve años, puesto que el diez ya sería el primero de la segunda. Y por la misma regla de tres —y, nuevamente, perdón— a un siglo, el primero, de sólo noventa y nueve años, pues también el cien sería el primero del segundo, como quieren hacernos creer los veladores de la existencia de un inexistente año cero.

Nadie lo dude: diez son diez, del uno al diez, del once al veinte, del veintiuno al treinta, y... del sesenta y uno al setenta, como cien son cien, del uno al cien, del ciento uno al doscientos y del 1901 al 2000, siempre ambos completos e inclusive.

Cierto es que se parte de cero, hacia lo positivo o hacia lo negativo; pero sin que el cero tenga más valor que el de un simple punto de partida, o dicho de otro modo: de una necesaria referencia. Ahora bien: en cuanto empezamos a contar, y aunque se diga, por ejemplo: la hora cero y un minuto, la verdad es que ese minuto pertenece a la hora primera, como al decir: las seis y veinte, esos veinte minutos corren ya de cuenta de la hora séptima.

Al no haber, pues, ni año cero, ni día cero —búsquenlo, bien, cuando en el calendario—, ni hora cero, sino año primero, con sus trescientos sesenta y cinco días; día primero, con sus veinticuatro horas, y hora primera, con sus sesenta minutos, sólo hay que dejar que se cumplan los ciclos correspondientes y no precipitarse y dar por terminado, o así, el año setenta cuando no ha hecho más que empezar. Y me nos incluiré en una década que no es la suya, sin más relación que la eufónica.

¿Quiéren ustedes más pruebas? Consulten cualquier lista de la Lotería y en ella comprobarán que las centenas de los premios gordos ni empiezan en cero ni acaban en noventa y nueve, y si en un uno y en un cien, o doscientos, o trescientos, etc., respectivamente. Más clara, ro: de salir premiado el número 25.461, la centena comprenderá del 25.401 al 25.500. Igualmente, se salir premiado el 15, la centena sería del 1 al 100.

¿Qué no están conformes y si, guen creyendo que con el 69 acaba una década y con el 99 un siglo. Pues, muy bien, envíenme todos los billetes que tengan de cien pesetas, que yo se los

SE MOSTRO MUY NERVIOSO

Mariano esgrimió, por primera vez el arma falsa cuando faltaban unos diez minutos para llegar a Zaragoza. Una pasajera que ocupaba un asiento detrás del secuestrador vio como Mariano encañonaba a la azafata, que en aquellos instantes pasaba con un vaso de agua por el pasillo de la aeronave, y la obligó a dirigirse a la cabina de mando del aparato. "El joven se mostró muy nervioso", declaró la señora. Pero al poco tiempo Mariano se tranquilizó y pidió unos bocadillos para los niños de una pasajera.

QUERIA IR A TIRANA

Mariano Ventura-Rodríguez confirmó en el aeropuerto que su intención era llevar el avión hasta Tirana (Albania), con escalas en Marsella y Roma. Allí mismo solicitó un médico, porque, al parecer, sentía mareos.

Después de las primeras diligencias, el secuestrador fracasado fue conducido a la comisaría superior de Policía de Zaragoza. Hoy será puesto a disposición de la autoridad competente.

PERSONALIDAD DEL SECUESTRAADOR

ZARAGOZA, 7. — (Cifra). — Poco después de las doce y media terminó felizmente el "affaire" del avión secuestrado, con la detención del secuestrador y el descenso de tripulación y pasajero. Tan pronto como fue suministrada la batería solicitada por el comandante del avión para poder desplegar la escalera de descenso subieron al aparato un capitán de la Guardia Civil y un inspector de Policía, y momentos después descendieron con el secuestrador, que fue llevado a un pequeño salón de espera y despojado de la gabardina, la americana y la corbata. Le fue facilitado un pitillo para que fumara y después fue esposado. Se llama Mariano Van-

Después de descender del avión el secuestrador lo hicieron los pasajeros, y por último la tripulación.

NOTA DEL MINISTERIO DEL AIRE

MADRID, 8. (Madrugada). (Pyresa). — La oficina de prensa del Ministerio del Aire facilita la siguiente nota.

"En relación con el intento de secuestro de un avión de "Iberia" se comunica que, ante las dificultades técnicas que se han puesto al avión para impedirle el despegue, el secuestrador se ha entregado a las fuerzas del Ejército del Aire en el aeropuerto de Zaragoza".

cambiaré por las noventa y nueve, ve que, según ustedes, les corresponden a cada uno.—(PYRESA).

72 600 ofertas de trabajo en Alemania occidental para trabajadores extranjeros

NUREMBERG, 7. —(Efe).— Más de 72.600 ofertas de trabajo existen actualmente en las oficinas alemanas de contratación en el extranjero para cubrir puestos de trabajo en la República Federal Alemana.

Según comunicó hoy la Oficina Federal de Trabajo en Nuremberg, se espera que durante el próximo año, se elevará la demanda de trabajadores extranjeros en la República Federal. Durante el año 1969, se encontraban trabajando en Alemania Federal 1'6 millones de extranjeros. La cifra actual de puestos vacantes en la República Federal es de 669.900.

Entre la suma total de obreros en paro se encuentran 3.500 trabajadores extranjeros, lo cual supone, según las autoridades alemanas, un número ciertamente muy reducido.

El Ministro tuvo que salir por la puerta falsa

EXETER (Inglaterra), 7. (Efe). — Seiscientos iracundos agricultores han obligado al Ministro de Agricultura, Cledwyn Hughes, a salir por la puerta trasera del hotel donde se ha hospedado, escoltado por cinco policías de palacio.

Cledwyn Hughes había llegado a Exeter para dirigir la palabra a los agricultores de Devon, descontentos con la política agraria de precios del Gobierno.

Esta mañana, cuando el Ministro fue a visitar una finca, le saltaron un rebano de ovejas para no dejarle pasar.

En una reunión de dos horas celebrada esta tarde, los agricultores interrumpieron frecuentemente su discurso y al término de ésta, se manifestaron frente al hotel.

Panorama de la actualidad internacional

Primer trasplante de venas en el cerebro

Ha sido efectuado, con éxito, en Canadá

TORONTO, 7. (EFE-REUTER). — Un cirujano canadiense, ha declarado en esta ciudad, que había efectuado el primer trasplante de venas en el cerebro de un accidentado, con éxito.

El doctor William Lougheed, del hospital general de Toronto, autor del trasplante, ha manifestado que la operación era la primera de su especie que se efectuaba en el mundo. La paciente era una mujer de Toronto, de 54 años de edad, que se ha recuperado del "shock" cerebral que sufrió antes de la operación.

Durante años, los cirujanos han recompuesto con éxito, las arterias carótidas en el cuello, bien limpiando los coágulos de sangre o mediante un injerto. Sin embargo, como el doctor Lougheed dice, la actividad de los cirujanos se paralizaba cuando el bloque mencionado se hallaba localizado por encima del cuello del paciente.

En el trasplante de Toronto, el doctor Lougheed trabajó con dos equipos de cirujanos, que extrajeron parte de las venas de la pierna de la paciente, insertándolas en una pequeña abertura practicada encima de la sección bloqueada de la arteria carótida. Se ligó entonces la vena sobre el cráneo, por bajo de la piel, reconectándola a la arteria en el cuello por debajo del bloque, actuando como un desvío.

El vaso sanguíneo desviado comenzó a latir según el doctor, llevando sangre a la zona carente de ella en el cerebro de la víctima del ataque.

Dice el doctor Lougheed que durante 10 años había trabajado en la recomposición o reparación de arterias en el cerebro, pero que el éxito se basaba en la invención de un microscopio de dos cabezas e instrumentos lo suficientemente pequeños como para manejar arterias diminutas.

En la operación de Toronto, de 12 horas de duración, los cirujanos abrieron el cuello de la paciente para poner al descubierto la arteria y separaron los lóbulos frontal y temporal del cerebro. A continuación el equipo de cirujanos colocaron el microscopio a través del cual trabajaron el doctor Lougheed y sus ayudantes.

Según el doctor Lougheed, esta operación resultaba imposible hasta que se fabricaron instrumentos quirúrgicos en miniatura en Suiza. Aunque, a tenor de su opinión, debe aún inventarse instrumental más fino para que los cirujanos puedan efectuar reparaciones cerebrales más difíciles.

Sólo un tercio de los pacientes sufren un primer ataque masivo que les produce la muerte o la incapacidad, según el doctor Lougheed. Los dos tercios restantes sufren o bien un ataque pasajero o síntomas que se desarrollan lentamente, lo cual puede ser advertido por el médico. La cirugía puede así prevenir la llegada de ataques más fuertes a estos pacientes.

Veinticuatro muertos en la inundación de Mendoza (Argentina)

MENDOZA (Argentina), 7. (Efe). — La cifra oficial de muertos a consecuencia del aluvión que cayó sobre Mendoza el domingo pasado asciende a 24, aun que los datos oficiales elevan a 28 y aún a 30, incluyendo los desaparecidos.

Los daños superan los cinco mil millones de pesos argentinos (más de 980 millones de pías.) pero esta cifra no es aún definitiva.

ROMA: Huelga en los transportes urbanos y extra-urbanos

Los paros afectan también a los sectores del gas y funcionarios estatales

ROMA, 7. (Efe). — Los ochenta y cinco mil empleados de los transportes públicos urbanos y extra-urbanos, los del sector privado de las industrias del gas y los funcionarios de los ministerios y organismos financieros italianos han iniciado hoy huelgas de diversa duración, en apoyo de sus respectivas reivindicaciones salariales y laborales.

En el sector de los transportes, después de una breve pausa por la fiesta de la Epifanía, se inician hoy nuevamente las huelgas parciales articuladas, que adquieren, en cada provincia, particularidades diferentes. En total, el tiempo de paro de los transportes será hoy de cuatro horas y, el próximo día 9, volverán a bloquearse a causa de una nueva huelga de las mismas características.

El suministro de gas sufre hoy algunas irregularidades en todo el país, a causa de la huelga de 24 horas de los empleados de este sector, en señal de protesta por no haber sido renovado aún su contrato nacional de trabajo.

Se iniciarán hoy asimismo los paros articulados de los funcionarios financieros, es decir, de los dependientes de los organismos ministeriales y públicos de finanzas y del tesoro, que se prolongarán hasta el 17 de enero próximo. Paralelamente, a partir de mañana, los empleados de la cruz roja italiana — de la que dependen numerosos servicios de urgencia, como el transporte de heridos y los de auxilio en carretera —, iniciarán una huelga nacional de tres días, en apoyo de sus peticiones de mejoras económicas y laborales.

SUCESOS: SUCESOS

Diez personas muertas al precipitarse un camión en un río, en Perú

Desaparecen el capitán y seis miembros de la tripulación de un barco partido en dos por una tormenta

LIMA, 7. (Efe). — Por lo menos diez personas murieron ayer cuando un camión se precipitó al río Sangarasa en la provincia de Sicuani, en el departamento andino del Cuzco, afirma hoy "La Prensa" de Lima.

El camión perdió el equilibrio cuando cruzaba un abismo. El vehículo conducido por Andrés de la Cruz llevaba sesenta cajas de botellas vacías de cerveza y más de cuarenta personas encima de la carga.

BARCO PARTIDO EN DOS

TOKIO, 7. (Efe-Reuters). — El petrolero libiano, de 18.620 toneladas "Sophia", siniestrado en el Pacífico, ha perdido al capitán y a seis miembros de la tripulación. Esta mañana fueron rescatados 22 supervivientes y en estos momentos se dirigen a Kobe, a donde llegarán el viernes.

El barco libiano procedía de Daytown, Tejas, y se dirigía a Singapur y fue partido en dos por una tormenta en el Pacífico a 600 millas al sureste del Japón.

LA INVESTIGACION JUDICIAL EN EL CASO DE MARY JO

NUEVA YORK, 7. (Efe). — Joseph Gargan y Paul Markhan, dos íntimos amigos del senador Edward Kennedy han prestado ayer declaración como testigos en la investigación judicial que, a puerta cerrada, comenzó ayer en Edgartown, Massachusetts, sobre la muerte de Mary Jo Kopechne.

Gargan, primo hermano de Kennedy, y Markhan, ex-procurador general de Massachusetts, intentaron, sin éxito, rescatar el cadáver de la joven Mary Jo la noche del 18 de julio, del interior del coche del senador, caído a una charca de agua salada en Mar-

ney en su allocución televisada el 25 de julio.

Es esta la primera vez que Gargan y Markhan, los dos hombres que comparten con Edward Kennedy el secreto de lo ocurrido en las horas posteriores al accidente, han hablado sobre el asunto.

En la declaración escrita que Kennedy entregó a Dornpnick Are na, jefe de la policía de Edgartown, en la mañana del día 19 de julio, nueve horas después de ocurrido el accidente, no mencionaba la ayuda que Gargan y Markhan le habían prestado en la búsqueda del cuerpo de Mary Jo.

"Volví a la cabaña donde habíamos celebrado la fiesta y pedí ayuda a dos de mis amigos, mi primo Joseph Gargan y Paul Markhan, y les pedí que me acompañaran inmediatamente al lugar del accidente en un nuevo esfuerzo por localizar a miss Kopechne", dijo el senador el 25 de julio cuando toda la nación estaba pendiente de una explicación esclarecedora de las circunstancias que rodearon el accidente.

Se censura a Gargan y Markhan su incapacidad para convencer a su amigo Kennedy que debía comunicar inmediatamente a la policía del accidente, o el haberlo hecho ellos por su propia cuenta en bien del senador demócrata por Massachusetts.

JUICIO CONTRA LOS DIRIGENTES DE UNA AGENCIA DE VIAJES

LONDRES, 7. (Efe). — Los ex-

directores y el antiguo propietario de la agencia de viajes inglesa "Fiesta", que vendía "tours", todo incluido, a diversas playas de la Península Ibérica y Mallorca, están siendo juzgados hoy en Londres por tratar de engañar a un posible comprador de su firma, falsificando las ganancias.

Durante el juicio, que comenzó ayer, ante el tribunal del Old Bailey, el fiscal dijo que "Fiesta Tours" debía 54.000 libras a sus clientes y que tenía muy pocas reservas para operar.

Pero los británicos Patrick Collins, de 52 años, David McClelland de 36 y Nicholas Pope, de 29, se declararon inocentes de la acusación de conspirar con el holandés Jan Schildkamp para engañar a un potencial comprador de "Fiesta".

Se dijo ante el tribunal, que se desconocía el actual paradero de Jan Schildkamp, antiguo propietario de "Fiesta", aunque se creía que se encontraba en Holanda.

El fiscal dijo que Collins, agente de viajes, escribió al potencial comprador diciendo que "Fiesta" había obtenido 5.000 reservas de viaje que representaban 30.000 libras de ganancias.

El juicio continúa.

APLAZAMIENTO DE LA AUDIENCIA DE LOS ANGELES

LOS ANGELES (California), 7. (Efe). — En el séptimo mes de un embarazo, Leslie Van Houten, 19 años, ha obligado a un aplazamiento de la audiencia para declararse culpable o inocente de dos asesinatos en el caso Sharon Tate.

Van Houten y otra acusada, Linda Kasabian, comparecieron ayer ante el juez William Keene y mientras la segunda se declaró "no culpable" del cargo de siete asesinatos que se le imputan, la joven futura madre tendrá que volver el próximo 9 de febrero a la corte.

Entretanto, será reconocida por los médicos, ya que sus abogados han alegado que no está capacitada para sentarse en el banquillo.

Leslie Van Houten es la única de las seis personas a quienes se relaciona con los asesinatos que está acusada solamente de dos muertes, las del matrimonio LaBianca.

Los demás están acusados de esos dos — ocurridos el 10 de agosto — y los otros cinco más, cometidos en el domicilio de la actriz Sharon Tate un día antes.

El jefe del grupo "hippie" que se supone movió a los demás a llevar a cabo los crímenes, Charles Manson, tendrá que aparecer formalmente ante un gran jurado, lo mismo que Susan Atkins, cuyas revelaciones a la policía condujeron a la recomposición de la historia.

Sobre los últimos dos acusados Charles Watson y Patricia Krenwinkel, detenidos en Tejas y Alabama respectivamente, las autoridades de estos Estados han concedido las órdenes de extradición pedidas desde California.

Durante las pasadas semanas los abogados de Watson y Krenwinkel han tratado de impedir la extradición, e incluso la oficina fiscal del distrito donde está detenido Watson, ha dicho que concedían la extradición "para ver si tenía un juicio imparcial".

KENNEDY PIDE LA PUBLICACION DE LOS TESTIMONIOS

NUEVA YORK, 1. (Efe). — La publicación de los documentos y testimonios de la encuesta sobre la muerte de Mary Jo Kopechne ha pedido hoy el Senador Edward Kennedy cuyos abogados habían tratado hasta ahora por todos los medios de que se mantuviera en secreto.

Kennedy hizo esta declaración por medio de su ayudante, quien añadió que se debía hacer público todo lo relacionado con la encuesta: "Lo más rápidamente posible incluso antes de que terminen las audiencias".

La encuesta sobre la muerte de Mary Jo Kopechne compiende a Kennedy en el vehículo que cayó al agua el 10 de julio pasado, empezó el lunes 5 de enero en Edgartown, Massachusetts.

El pasado 30 de octubre el tribunal supremo de Massachusetts admitió una demanda de los abogados del senador para que la encuesta se celebrara a puerta cerrada.

Kennedy ha dicho que después de sus respuestas al juez sobre el accidente el primer día de la encuesta espera "el fin de las especulaciones".

La encuesta solicitada por el fiscal Edmund Ditis tiene por objeto descubrir cómo y cuándo murió Mary Jo y si hubo alguna persona que cometiera algún acto condenable.

Sin embargo aunque la encuesta extima a Kennedy de cualquier responsabilidad, el senador podría ser obligado a aparecer ante un jurado para testificar nuevamente.

CONTINUA LA BUSQUEDA DE LA SEÑORA MCKAY

LONDRES, 7. (Efe). — La policía de Scotland Yard ha hecho público un comunicado esta noche, en relación con la desaparición de la señora Marie McKay, esposa del vicepresidente de la publicación dominical "News of the World", en el que informa que todavía se tiene la creencia que la desaparición de dicha señora es debida a un secuestro.

"Los informes aparecidos en algunos diarios dice el comunicado, en los que se afirma que el robo de joyas y las cuerdas encontradas en la casa tenían por objeto el despistar a la policía, carecen de evidencia. Todavía no se ha encontrado ninguna pista, pero la búsqueda de la señora McKay continúa por todo el ámbito nacional".

150 policías a caballo, con perros adiestrados, han llevado a cabo durante todo el día de hoy un rastreo de todos los espacios abiertos del barrio de Wimbledon y otros distritos suburbanos de Londres.

El plan es buscar detalladamente en un área de 1.200 kilómetros cuadrados, mientras se continúa la búsqueda en casas y otros lugares.

Los equipos de hombres-rana están dispuestos, esperando el deshielo de los lagos que existen en Kimbleton y el sureste de Londres, para buscar en su fondo.

A los nueve días de la desaparición de la señora Marie McKay, todavía no se tiene una pista definitiva de su posible paradero.

Casos de explotación laboral, en Polonia

Han sido denunciados por el periódico del partido comunista

VIENA, 7. (Del correspondente de PYRESA, Francisco Eguagaray). — "Trybuna Ludu", el órgano central del comunismo polaco, ha denunciado recientemente casos de explotación laboral "que equivale a una traición total a los intereses de los trabajadores". Se trata de la imposición abusiva de horas extraordinarias para corregir fallos en la dirección económica de las empresas. La investigación llevada a cabo por el diario ha revelado que los obreros que se resisten a esta forma de explotación son con frecuencia despedidos o trasladados a puestos peor pagados.

"Esta escandalosa situación en un estado de trabajadores", dice "Trybuna Ludu", surge cuando una dirección incompetente hace imposible alcanzar las cuotas fijadas por el plan sin recurrir a las horas extraordinarias. El diario cita por ejemplo una factoría de camisas donde las confeccionadoras fueron obligadas a trabajar horas extraordinarias para compensar un descenso en la producción debido al retraso de suministros. En el artículo se recoge literalmente el testimonio de una representante de las obreras: "Las que protestaron fueron despedidas. Se nos obligó a trabajar 10 horas sin pausa al día. Las mujeres casadas tuvieron que llevarse a sus hijos a la fábrica, pues las casas-cuna y jardines de infancia cerraron como es natural a las horas normales. La dirección asegura que hicimos el trabajo voluntariamente, pero durante toda la jornada intensiva ininterrumpidamente, la guardia a la puerta de la fábrica impedía la salida, y las que insistían eran amenazadas con el despido".

"Trybuna Ludu" tampoco ha aborrido críticas a la rama local del sindicato, que ante algunas quejas se limitó a replicar que los trabajadores habían dado su aprobación a las horas extraordinarias, sin hacer una adecuada investigación de las circunstancias en que se logró este "acuerdo".

También se cita el caso de la factoría metalúrgica de Nowydyb,

donde los obreros se vieron forzados a trabajar hasta 16 horas de jornada para cumplir las cuotas asignadas. Los que protestaron fueron despedidos o trasladados a trabajos con salarios más bajos. En su comentario, el órgano del PC (el nombre oficial es Partido Unificado de los Trabajadores, pero el dominio comunista es absoluto), recuerda que las horas extraordinarias constituyen un recurso de emergencia, pero sin embargo actualmente el 4 por ciento del total de la producción industrial polaca se realiza en horas extraordinarias.

Esta situación viene ya siendo denunciada desde hace tiempo. Así por ejemplo el 16 de septiembre del pasado año el diario de los sindicatos "Glos Pracy" señalaba que las horas extraordinarias se están haciendo tan normales que las oficinas laborales de los distritos reciben solicitudes para su aprobación con un año de anticipación.

El Secretario de las Naciones Unidas, en Liberia

MONROVIA, 7. (Efe-Upi). — El secretario general de las Naciones Unidas, Thant, llegó ayer a esta capital para una visita de dos días de duración.

Thant fue recibido por el presidente William Tubman y otras personalidades del Gobierno.

El secretario de las Naciones Unidas se aloja en el palacio presidencial.

Thant no hizo declaraciones a su llegada, pero de fuente diplomática se ha señalado que se espera estudie con Tubman la guerra civil nigeriana y el conflicto del Oriente Medio.

NASSER está vitalmente interesado en encontrar una solución pacífica a la crisis

El dirigente laborista británico, George Brown, se muestra optimista tras su entrevista con el Presidente egipcio

BEIRUT, 7. (Efe-Upi). — La paz en el Oriente Medio y la aproximación entre Egipto y los Estados Unidos constituyeron los principales temas de conversación entre el jefe adjunto del laborismo británico, George Brown, y el presidente egipcio, Gamal Abdel Nasser, según manifestaron ayer en esta capital.

Brown llegó ayer a Beirut después de cinco días de conversaciones en El Cairo. Visitará también Tel Aviv, en el curso de su viaje por esta zona.

De la misma fuente se asegura que el ex ministro de Asuntos Exteriores británico aseguró a Nasser que la posición de Gran Bretaña respecto al Oriente Medio no ha cambiado y que continuará apoyando la resolución de las Naciones Unidas de 1967.

Se señala, asimismo, que Brown abandonó El Cairo convencido de que Nasser está vitalmente interesado en encontrar una solución pacífica a la crisis. En una conferencia de prensa celebrada en el aeropuerto, a su llegada, Brown declaró que se sentía "optimista y descansado".

De fuente británica de El Cairo se afirma también que Brown parecía "muy satisfecho" después de sus conversaciones con Nasser, al que calificó de "viejo amigo".

El laborista británico dijo también que Nasser parece gozar de buena salud física y mental.

CHOQUES ENTRE TROPAS JORDANAS E ISRAELIES

AMMAN, 7. (Efe-Upi). — Fuerzas israelíes y jordanas se hostilizaron mutuamente anoche durante quince minutos, utilizando morteros y ametralladoras de tipo medio, ha declarado en esta capital un portavoz militar.

En un comunicado difundido por Radio Amman, el portavoz señaló que las fuerzas israelíes iniciaron el tiro a las 21:55, desde sus posiciones próximas a Umm Ash-Shurat, en la parte sur del valle del Jordán, contra las fuerzas jordanas situadas en la otra orilla del río.

REUNION DEL PARLAMENTO LIBANES

BEIRUT, 7. (Efe-Reuters). — El Parlamento libanés se reunió anoche en sesión secreta y urgente para estudiar la situación de la frontera sur del país, donde los aviones reactivos israelíes ametrallaron ayer de nuevo sus pistas bases de comandos palestinos.

La sesión convocada para discutir los salarios de maestros y funcionarios fue suspendida después de que los diputados representantes de las regiones del sur del país amenazaran con retirarse si no se pasaba inmediatamente al estudio de la cuestión fronteriza.

La reunión parlamentaria fue precedida por otra de la comisión de asuntos exteriores, en la cual el ministro correspondiente, Nassim Majdalani, presentó un informe explicando la posición del Líbano en la reunión "sombrea" de Rabat.

INQUIETUD ISRAELITA

PARIS, 7. (Efe). — Con la eventual venta de aviones "Mirage" a Libia, existe el riesgo de que Egipto se familiarice con las armas empleadas por los ejércitos de tierra y aire de Israel, ha declarado hoy ante la radiación nacional francesa (France Inter) el ministro de Asuntos Exteriores de Israel, Abba Eban.

El ministro israelí, entrevistado por el correspondiente de la ORTF en Jerusalén, ha subrayado que la inquietud debida al embargo francés de armas con destino a Israel, después de la guerra de los Seis Días, se ha visto ahora reforzada por las negociaciones en curso entre Francia y Libia país — ha añadido — que acaba de manifestar su intención de valerse de sus recursos para luchar con Israel.

Interrogado sobre las perspectivas del año 1970, el ministro israelí ha indicado que, al parecer, 1970 se caracterizará por la continuación del actual callejón sin salida.

Juego de despropósitos en torno a Oriente Medio

Se pide la paz y se fomenta la guerra

Postura de Francia respecto a la venta de material bélico

PARIS, 7.— Crónica del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín.— La paz y el desarme, de que tanto hablan los gobernantes, constituiría un desastre económico para muchos países, si triunfara de verdad, porque la mayor parte de la gran industria vive aún de la producción de armamentos, y las tesorerías nutren las cajas de hacienda pública, gracias a los beneficios que proporciona la venta de material de guerra. Así no puede extrañar a nadie, que siendo las grandes potencias las que al mismo tiempo arbitran conflictos y suministran a los contendientes, se produzca la dramática contradicción de ver que mientras por un lado preconizan el embargo, por otro ofrecen créditos para que adquieran las armas que no desean vender. Es la paradoja entre la doctrina y la conveniencia.

JUEGOS DE DESPROPOSITOS

En este absurdo juego de despropósitos, ha caído el conflicto del Cercano Oriente. Como ustedes saben, el ejército de Israel ha ganado la batalla de los seis días, merced a los tanques, navíos y sobre todo aviones que proporcionaron los franceses. Pero este material, cayó bajo el peso de recambio, en cuanto "el desequilibrio de fuerzas fue evidente".

Aquí encontrará el lector una de las explicaciones más complejas de cuantas han descubierto, para justificarse. Resulta, según se desprende de las informaciones dadas por el portavoz oficial del Gobierno, que Francia venderá material defensivo a las naciones árabes, en función de las intervenciones en el conflicto, de su posición geográfica, y del famoso "equilibrio" roto. Tendrán derecho a más armas, si participan menos en la guerra; si su rearme tiene

más carácter defensivo y por último si los israelitas destruyen más material, como los adversarios quedarían por débiles a su merced. Entonces les proporcionarían material para que se defendan. La fórmula, digna de un pueblo inteligente, no aclara todos los puntos álgidos de la cuestión, porque entre otros existe el interés monetario. Hasta hoy quién más beneficios sacó de la venta de armas a una parte de los beligerantes fue la URSS mientras que ingleses y norteamericanos, atendían las necesidades de otros, pero en este instante, parece que están procediendo a un cambio de tendencia, ya que el Gobierno de Irak ha conseguido adquirir armas en Alemania Occidental, en Gran Bretaña y en Francia, (donde uno de sus barcos cargó ayer en Cherburgo).

Luego se especifica que otras negociaciones han sido abiertas para que los ingleses suministren tanques a Libia mientras los franceses venden igualmente los mas pesados cañones móviles y en particular cincuenta aviones de combate, acompañados de un equipo de instructores, indispensable para que formen el personal necesario a su utilización.

CAMBIA LA ACTITUD FRANCESA

Estamos frente al viraje fundamental para el curso de los acontecimientos que en cierto área del embargo, (incluso las cosas contradicen la idea de un acuerdo pacífico, pero como "las otras potencias no siguieron el ejemplo abstencionista francés, ha sido inevitable adoptar esta actitud", dicen en París.

Al principio la nueva táctica creían que iba a tropezar con la actitud norteamericana e inglesa, pero a última hora las reacciones observadas, hacen suponer que tanto en Washington como en Londres, ante lo in-

evitable, prefieren que los árabes se armen con material francés a que lo reciban de los Gobiernos comunistas.

Y después está la cruda realidad del comercio. Nadie ignora que el que necesita vender lo hace de una forma u otra a quien mejor le paga y por último que cuando se está dispuesto a comprar también encuentran donde hacerlo a cambio de dinero. Estas premisas han sido cubiertas, con el atenuante de que las armas hechas en Francia y en particular los aviones, demostraron ser de excelente

calidad y asequible precio. Los "Mirages III" los entregaron armados y dispuestos por trece millones de francos y se dice que también el Gobierno español estudia la eventualidad de adquirir cincuenta.

¿Cómo no tratarían de hacerlo quienes los necesitan para resistir al superarmado estado israelí?

¿Y cómo el Gobierno francés renunciaría a la oportunidad de venderlos salvando su admirable industria aeronáutica? La lógica se impone por encima de la guerra.

El caso del Cardenal Mindszenty, «prácticamente insoluble», según el Cardenal Koenig

ROMA, 7. — (EFE). — De "prácticamente insoluble" ha calificado el Cardenal Arzobispo de Viena, Dr. Koenig, el caso del Cardenal Jozsef Mindszenty, Prímado de Hungría, quien vive desde 1956 en la Embajada de los Estados Unidos en Budapest, en una entrevista.

El Cardenal Koenig, quien es la única persona que visita periódicamente al purpurado húngaro en la representación diplomática norteamericana en Budapest, precisa en sus declaraciones que el Gobierno húngaro estaría dispuesto a poner en libertad al Cardenal Mindszenty pero bajo una condición: que el Papa le impusiera el no poder hacer declaraciones de ningún tipo, tanto orales como escritas.

"Quién conoce al Arzobispo magiar —señala el Cardenal austriaco— sabe bien que esas condiciones no las aceptará jamás."

El Arzobispo de Viena señala que el purpurado húngaro lleva a cabo en su refugio de la Embajada estadounidense "una vida de monje de rigurosa clausura".

Tras aludir al estado de salud del Prímado de Hungría, el cual presenta al parecer ciertos problemas, ya que necesitaría ser asistido

en un hospital, el Cardenal Koenig señala que ello no es posible porque, en caso de que el purpurado se decidiese a salir de la Embajada norteamericana sería detenido inmediatamente.

"Quizás fuera posible —señala el Arzobispo austriaco— con el consentimiento tácito del Gobierno de Budapest, ser trasladado al extranjero, pero en tal caso no podría volver a poner los pies en Hungría. En un momento, hace unos tres años, el Prímado de Hungría pareció decidido a entregarse a las autoridades húngaras cuando la legación norteamericana en Budapest fue elevada al rango de Embajada. El interpretó esto, en la práctica, como una mejora en las relaciones entre Estados Unidos y Hungría, incompatible con sus sentimientos."

El Cardenal Koenig recuerda que en aquella ocasión fue enviado a Budapest el entonces Cardenal Secretario de Estado, Amleto G. Cicognani, para intentar convencer al Cardenal Mindszenty que renunciara a sus propósitos. "Convencerlo —recuerda el purpurado austriaco— no fue fácil, aunque lo conseguí, me dijo solamente: "Si el Papa lo desea, yo seguiré aquí".

El Concilio Pastoral holandés

Desaprobación de la relación obligatoria entre sacerdocio y celibato

Los obispos se abstuvieron de votar

«La provincia eclesiástica de los Países Bajos está dividida respecto a este problema», dijo el Cardenal A. Frink

NOORDWIJKERHOUT (Holanda), 7. (C.I.P.-Pyresa). — La última jornada de la quinta sesión plenaria del concilio pastoral neerlandés se ha caracterizado por la desaprobación mayoritaria, por parte de los delegados, de la relación obligatoria entre sacerdocio y celibato. Después de largas discusiones el concilio ha votado como sigue:

En lo que respecta a la supresión del vínculo entre celibato y ministerio para los futuros sacerdotes, ha habido noventa votos a favor, seis en contra y dos abstenciones; respecto a la supresión del celibato obligatorio, como condición para ejercer el ministerio, se han pronunciado 93 votos a favor, dos en contra y tres votos en blanco.

La recomendación que se refiere a los sacerdotes que quieren casarse, o que ya están casados y quieren proseguir o reemprender su ministerio, bajo determinadas condiciones, ha sido adoptada por 86 votos a favor, 3 en contra 3 en blanco y una abstención. Un último voto relativo a la admisión de personas casadas al sacerdocio ha dado el siguiente resultado: 94 a favor, 1 en contra 2 en blanco y una abstención. Como lo anunciaron previamente, los obispos se han abstenido de votar.

El propio Cardenal A. Frink ha presentado a los participantes al

concilio el espinoso problema del celibato. El Prímado de los Países Bajos ha hecho seis observaciones:

1.— Cuando se trata del celibato sacerdotal, se trata de una tradición de la Iglesia que tiene su importancia y que por consiguiente debe ser considerada con cuidado.

2.— El Papa Pablo VI se ha pronunciado últimamente y en varias ocasiones a favor del mantenimiento del celibato. La cuestión no se ha estudiado solamente en Holanda y hay que tener en cuenta que el tema es objeto de la preocupación de la comisión internacional de teólogos y de la congregación romana para el clero. Consiguientemente, debe tenerse presente esta circunstancia.

3.— La problemática del celibato debe ser abordada de una manera positiva.

4.— La provincia eclesiástica de los Países Bajos está dividida respecto a este problema.

5.— La cuestión debe tratarse con prudencia y teniendo en cuenta los medios de difusión internacionales que transmitirán las conclusiones a todo el mundo.

6.— Constituye un dato importante el que el problema del celibato se haya estudiado a partir de noviembre de 1968 y la circunstancia de que los obispos no pueden tomar decisiones unilaterales. El Cardenal A. Frink ha dicho igualmente que los provinciales de las distintas órdenes religiosas han pedido participar en las discusiones ulteriores sobre el tema y que el número de religiosos es mayor que el del clero secular.

El lunes 19 de enero los obispos de los Países Bajos y los provinciales de las órdenes y congregaciones religiosas en Holanda celebrarán una reunión sobre este tema, según ha declarado el Secretario de la comisión de religiosos. El padre Vollenberg, que ha hecho esta declaración, ha añadido que se trataba de una iniciativa del propio Cardenal y que tenía la impresión de que esta reunión no sería solamente informativa sino deliberativa. El Cardenal A. Frink, que inició una serie de cincuenta interrelaciones habidas a propósito del tema celibato, ha negado categóricamente la intención que alguien le tribuara de actuar diplomáticamente con la finalidad de posponer cualquier decisión, lamentando la desconfianza de que era objeto y que había en-

gendrado un malentendido.

Antes de proceder a la votación el Cardenal A. Frink ha insistido nuevamente, como lo hizo en la primera jornada, sobre la significación de las relaciones con la Iglesia universal y añadió que tenían derecho a saber no sólo cual era la concepción de los delegados del concilio pastoral, sino también los "porqués" de esta concepción.

Acusación de Zambia contra Rodesia y África del Sur

LUSAKA, 7. (Efe-Reuters). — Kenneth Kaunda, presidente de la República de Zambia, ha acusado hoy a Rodesia y a África del Sur, mencionándolas directamente por vez primera, de estar implicadas en el sabotaje llevado a cabo el mes pasado contra el oleoducto que va desde Zambia a Tanzania.

En la sesión inaugural del parlamento, el presidente Kaunda dijo que Zambia continuaría intensificando su política comercial de desligarse de la parte sur de África, gobernada por blancos y trataría de mejorar su comercio y sus rutas comerciales con los países del norte.

«Estas medidas, ha dicho Kaunda, han inquietado a los regímenes minoritarios del sur, principalmente a África del Sur y a Rodesia porque saben que perderán el rico y creciente mercado de Zambia».

Excomunión de tres sacerdotes españoles en Chile

Al negarse a cumplir el orden de expulsión del país, del Arzobispo

SANTIAGO DE CHILE, 7. — (EFE). — Los tres sacerdotes españoles que fueron conminados por el Arzobispo a abandonar el país en un plazo de ocho días, que venían hoy, han quedado automáticamente excomulgados.

Los sacerdotes Eleuterio Bravo, Mariano Arribas y Nicasio Viejo, afectados por dicha medida, ejercían su ministerio en Chile desde hace dos años y se han negado a cumplir el orden del Arzobispo, permaneciendo dentro de sus parroquias en la localidad de Puente Alto.

Mientras tanto, un grupo de feligreses de Santa María Magdalena, han ocupado esta parroquia para impedir que los tres sacerdotes sean obligados a abandonar el país. Al propio tiempo están gestionando una entrevista con el Cardenal Silva Enriquez para tratar de que se reconsidere la sanción.

El Arzobispo había ordenado la expulsión de los citados sacerdotes acusados de asistir a sesiones espiritistas y de divulgar creencias reñidas con las verdaderas enseñanzas religiosas.

Un juez británico eogia el heroísmo de un español

LONDRES, 7. (Efe). — El heroísmo del español José Solar, un mecánico de máquinas de escribir que trabaja en Londres, fue alabado hoy por el juez inglés, Dr. Harold Price, en el curso de un juicio por muerte a causa de un incendio, celebrado en el curso de un juicio por muerte.

José Solar ayudó a rescatar a una anciana de 74 años, atrapada en un incendio, rompiendo un cristal, trepando por una puerta y arrastrando a la mujer envuelta en humo.

El suceso ocurrió el pasado día 22 de diciembre en una casa de Pynings Road, al norte de Londres. El juez Price dijo: «Pocos ciudadanos habrían mostrado el valor exhibido por usted. Entró en la habitación en llamas sin pensar en su seguridad propia. Este es un acto de gran valentía».

Junto a José Solar intervinieron en el rescate una chica de 18 años y otro hombre.

Llega a Roma el nuevo Embajador de España ante el Quirinal

ROMA, 7. (Efe). — Llegó esta tarde a Roma, en avión procedente de Madrid, el nuevo embajador de España ante el Quirinal, D. Juan Pablo de Lojendio, Marqués de Vellica, acompañado de su esposa, doña Consuelo Pardo y Manuel de Villena.

A recibirlo al aeropuerto acudieron los ministros consejeros y encargados de negocios de las embajadas españolas ante el Quirinal y la Santa Sede, D. Miguel Solano y D. Antonio Elpes, respectivamente.

Se hallaban también presentes en el aeropuerto varios representantes del Ministerio italiano de Asuntos Exteriores, los cónsules generales de España en Roma y Milán, personal de la embajada española ante el Quirinal, representaciones de diversos organismos españoles en Roma y corresponsales de prensa.

50.000 soldados norteamericanos serán repatriados de Vietnam antes del mes de abril

WASHINGTON, 7. (Efe). — El Departamento de Defensa norteamericano informó ayer que altos mandos militares norteamericanos y vietnamitas se reunirán en Honolulu la próxima semana, para preparar la retirada de 50.000 soldados estadounidenses del campo de batalla.

El nuevo contingente de tropas que será repatriado antes del quince de abril corresponde al anunciado por el presidente Nixon el pasado diciembre.

TREINTA NORVIETNAMITAS MUERTOS

SAIGON, 7. (Efe-Upl). — Unidades blindadas de las fuerzas norteamericanas, han dado muerte hoy a 30 soldados norvietnamitas en el combate librado cer-

ca de Tam Ky, a 64 kilómetros al sur de Da Nang, anexionado otro sangriento capítulo a la ofensiva comunista de invierno que ya les ha costado más de 400 muertos.

En la batalla de Tam Ky los norteamericanos han tenido 5 muertos y 16 heridos con los que suman 19 los norteamericanos muertos en los dos días de ofensiva comunista. Las tropas comunistas han derribado cinco helicópteros norteamericanos. Los cinco tripulantes resultaron heridos.

Durante estos dos días se han registrado combates desde las inmediaciones de la zona desmilitarizada hasta la zona de la frontera de Camboya al noroeste de Saigón.

De la piscina al micrófono



PARIS. — La antigua campeona de natación francesa Cristina "Kiki" Caron, que se ha convertido en actriz cantante, aparece sentada en un piano llevando un minivestido y botas altas de cuero, durante su último ensayo antes de su debut como cantante en el cabaret parisiense "La tete de l'art".

HUMOR



—¿No te quejabas de que con el coche hacías poco ejercicio?.

«PRAVDA» CONTRA LA LIBERTAD DE RUDOLF HESS

No caben sentimientos de clemencia ni de piedad para los criminales nazis

BONN, 7. (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo). — El periódico "Pravda" de esta mañana ha echado un jarro de agua helada, en forma de artículo de fondo, sobre las cabezas de todos cuantos piden en Occidente la liberación de Rudolf Hess, último y único inquilino de la cárcel berlinesa de Spandau. Anciano de setenta y cinco años, condenado hace veintidós a cadena perpetua por el tribunal internacional de Nuremberg, Rudolf Hess es una ruina humana. Desde hace unas semanas, el adjunto de Hitler está en tratamiento de una úlcera de duodeno en el hospital militar británico de Berlin. En la víspera de Navidad consistió en recibir, por primera vez en veintidós años, a su mujer y a su hijo. Antes no había querido hacerlo, porque los suyos no vivían la humillante degradación de su situación carcelaria.

Pues bien: El diario comunista "Pravda", de Moscú, sostiene en su edición del día que sólo las mentalidades "imperialistas" y "capitalistas se inclinaban a favor de la clemencia para los criminales nazis. Ante ellos, según el diario moscovita, no caben sentimientos de clemencia ni de piedad. A su entender, la campaña internacional por la liberación de Rudolf Hess es una invitación al renacimiento del nazismo.

RAZONES OCULTAS

Esta es una tesis demasiado simplista. Si se les preguntara

a los alemanes, uno a uno, quien fue Hess en sus días de grandeza y esplendor y lo que representaba dentro de la contigua estructura del Tercer Reich, probablemente pocos lo sabrían. Los historiadores de la época lo presentan como una figura decorativa, de escasa influencia en el acontecer político y con una idea obsesiva de llegar a la paz entre Inglaterra y Alemania. Políticamente, su personalidad aparece difuminada, sin relieve. El abogado múniques Alfred Seif, que lo defendió en el proceso de Nuremberg, afirma que Rudolf Hess no cometió jamás crímenes contra la humanidad y que fue condenado por su participación en los preparativos de la guerra. "Ningún experto serio en derecho internacional podría hoy, por ese motivo, condenar a un ministro o a un general a una privación temporal de libertad, y mucho más a prisión a vida". A juicio del abogado Seif, Rudolf Hess no está ya en condiciones psíquicas de soportar el encarcelamiento.

Lo mismo que el abogado de Munich piensan todos los organizadores de los procesos de Nuremberg, salvo la URSS. En Francia, Inglaterra y Norteamérica hay una corriente de opinión favorable a la liberación del ex lugarteniente de Hitler. ¿Qué mal puede hacer a nadie, y menos a Alemania, un anciano de setenta y cinco años, físico y psíquicamente enfermo, libre en un pequeño pueblo de Baviera? Incluso el Canciller Willy Brandt, nada sospechoso

de sentimientos pronazis, postula la liberación de Rudolf Hess.

Evidentemente, en el Gobierno de Moscú no deben influir el odio al ex-jerarca nacionalsocialista y el deseo del cumplimiento total de la pena tanto como otras razones de tipo práctico. Me explicaré.

El reglamento que ordena la marcha de la cárcel de Spandau, concede a las autoridades soviéticas la posesión absoluta, un mes cada cuatro, de un encierro en el Berlin occidental. Durante los treinta días que los rusos vigilan y administran la prisión —cuesta unos ochocientos mil marcos al año para un solo encarcelado— el enorme y triste edificio de ladrillos rojos puede convertirse en un centro de recogida de información de gran valor, con entrada y salida, libros, de agentes, y de distribución de consignas, de instrucciones y hasta de dinero. Es claro que la numerosa y selecta guardia militar y administrativa que llevan los soviéticos a Spandau cuando les toca el turno no está dedicada nada más que a vigilar los movimientos y preparar la comida de un anciano taciturno. Cabe pensar, o al menos, sospechar, que la vigilancia de Hess no se lleva todo su tiempo y sus energías. Algo debe haber detrás.

Pero esto, naturalmente, no lo puede decir "Pravda" en su requisitoria implacable contra la clemencia.